

# der reporter

seit über 59 Jahren  
**PM-DRUCK GmbH**  
 • Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

*Wir beraten Sie gern.*

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand  
 Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

## Das Familienwochenblatt

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) · [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz

**Nr. 24** **Mittwoch, 12. Juni 2024** **42. Jahrgang**

GmbH  
**FACKLAMM**  
 GEBÄUDEREINIGUNG

Meisterbetrieb seit 1975

**Ihre Gebäudereinigung in Ostholstein**

QUALITÄTSVERBUND GEBÄUEDIENSTE®

**Tel.: 04524/8757**

E-Mail: [office@facklamm-gmbh.de](mailto:office@facklamm-gmbh.de)  
 Internet: [www.facklamm-gmbh.de](http://www.facklamm-gmbh.de)  
 Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf

**Gold Punkt** Der Profi-Gold-Ankäufer seit 2010

**Bargeld sofort**

[www.goldpunkt-nord.de](http://www.goldpunkt-nord.de)

- Goldschmuck
- Altgold
- Goldmünzen
- Goldbarren
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silber
- Versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
- Zinn

Stockelsdorf: Mo, Di, Do 10-18 Uhr; Fr 10-16.30 Uhr  
 Bad Schwartau: Mo u. Do 10-17 Uhr; Mi. u. Fr 10-14 Uhr  
 Eutin: Di u. Do 10-17 Uhr; Mi. u. Fr 10-15 Uhr und nach Vereinbarung

**Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.**

**Stockelsdorf**, Rathausmarkt 1b  
**Bad Schwartau**, Markttwiete 5 (Glockengang)  
**Eutin**, Königstraßenpassage 1c / am Kino

**Tel. 0451/1219200**

**Rolladen KUHNER** Markisen

Fach & Meisterbetrieb seit 1964

**ZUM START IN DIE SONNENSAISON 2024**

**MARKISEN WARTUNG**

**JETZT TERMIN RESERVIEREN**

**NUR 69,-€**

**04503 - 72053**

Seestraße 51 · 23683 Scharbeutz  
[www.rolladen-kuhnert-gmbh.de](http://www.rolladen-kuhnert-gmbh.de)

**BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG**

**Sommerliche Stunden im Garten-Wohnzimmer: Das ist wie jeden Tag Urlaub zu haben!**

**Zum Sommeranfang: 12 % Rabatt**

**Nelson Park** 23701 Eutin, Albert-Einstein-Straße 23  
 0 45 21 / 8 26 48 17  
 Terrassendächer [www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)

**Neu!** Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume in 23623 Ahrensböök, Lübecker Straße 17

TESTEN SIE UNSERE **SCOOTER & ELEKTROMOBILE** FÜR JEDEN BEDARF

**SOMMER-ANGEBOT\*!**  
 5% Rabatt & 1 Stockhalter oder Abdeckplane geschenkt!

**Vereinbaren Sie gleich einen Termin!**

UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

TIMMENDORF STR.	Birkenallee 1	Tel. 04503 898 98 72
TRAVEMÜNDE	Am Dreilingsberg 7	Tel. 04502 880 97 07
OLDENBURG i. H.	Mühlenkamp 5	Tel. 04361 50 83 21
OLDENBURG i. H.	Kuhtorstraße 4	Tel. 04361 62 00 50
EUTIN	Elisabethstr. 16 - 18	Tel. 04521 794 18 09

[www.ostsee-medizintechnik.de](http://www.ostsee-medizintechnik.de)

\* Das Angebot gilt vom 01.06.24 bis 31.07.24 und bezieht sich auf die hier beworbenen Produkte im Freiverkauf und wird bei Kaufabschluss der Gesamtsumme abgezogen.



• VERBAU •  
**LANGBEHN**  
Bau GmbH

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de



**TREDER**  
Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt

• Inspektion aller Automarken  
speziell Renault • TÜV / AU

☎ 0 45 03 / 3 11 73

Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1  
23669 Timmendorfer Strand

**TISCHLEREI RAHN**  
MARTIN MUSFELDT

An der Mühlenau 10  
23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 0 45 03-24 71  
kontakt@tischlereirahn.de

*Ihr Partner in Sachen Holz!*

**Hans Höppner**  
Inh. Jörn Jahnke

• Heizöl • Schmierstoffe  
• Flaschengas

**Diesel u. Dieseltankstelle**  
**Grillkohle mit extra langer Brenndauer!**

Ernst-Abbe-Str. 18 • Ratekau  
Tel. 0 45 04 / 14 01

**DITTNER**

**Montagebau**  
DENNIS DITTNER

Türen • Fenster • Markisen  
Rollläden • Vordächer  
Reparaturen • Terrassendächer  
Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 • 23629 Sarkwitz  
Tel. 0 45 04 - 56 48 - Fax 0 45 04 - 52 17  
info@dittner-montagebau.de

www.dittner-montagebau.de

## Leibniz Gymnasium Bad Schwartau: Feierlichkeiten zum 75-jährigen Jubiläum der Schüler-Ruder-Riege

Bad Schwartau. In diesem Frühjahr wurde die Schüler-Ruder-Riege (SRR) des Leibniz Gymnasiums in Bad Schwartau 75 Jahre alt. Den Auftakt zu den Feierlichkeiten machte eine Ruder-Challenge der Klassenstufen 5 bis 11, bei der die im Herbst 2023 von der SRR neu angeschafften sechs Ruderergometer zum Einsatz kamen. Von der Sportlehrerin Katrin Kleinschmidt und den Mitgliedern der SRR organisiert, war die Challenge ein voller Erfolg. Die Mitschüler feuerten ihre Challenge-Teilnehmer frenetisch an – insbesondere die Anfeuerungsrufe der Klassenstufen 5 und 6 hörte man im ganzen Schulgebäude. Auch einige Lehrer sowie Schulleiter Dr. Johannes Matlok ließen es sich zur Begeisterung der Schüler nicht nehmen, ein Rennen zu absolvieren. Am darauf folgenden Wochenende wurden die Feierlichkeiten am Bootshaus der SRR auf der Teerhofinsel fortgesetzt. Schulleiter Dr. Johannes Matlok begrüßte Carsten Dyck als Vertreter der Stadt Bad Schwartau, Jutta Voigt vom Kreissportverband Ostholstein e.V., Andreas Gurth von der Friedrich Bluhme und Else Jepsen-Stiftung, die ehemaligen Schulleiter des Leibniz-Gymnasiums, Dr. Hubert Stellmacher und Hans-Joachim Werner, Frank Hansen vom Förderverein des Gymnasiums am Mühlenberg sowie die weiteren zirka 65 Gäste bestehend aus aktuellen sowie ehemaligen SRR-Mitgliedern, Förderern der SRR, Lehrern und Eltern.

Es folgte ein Rückblick des Ehemaligen Hans-Joachim Heinemann, der die Hochzeit der SRR mit dem Sieg des Gig-Doppelvierers 1962 und des Gig-Achters 1963 bei den Bundesvergleichswettkämpfen der Deutschen Schülermeisterschaften lebendig schilderte und mit seinen nun 80 Jahren auf in Summe 55.000 geruderte Kilometer in 23 europäischen Ländern zurückblicken kann. Dr. Matlok nutzte die Gelegenheit, um Uwe Knaup (SRR-Vorsitz 1962 bis 1963), einem weiteren Ehemaligen des erfolgreichen Achters und Doppelvierers sowie seit vielen Jahren 2. Vorsitzender des Fördervereins des Leibniz Gymnasiums, der sich neben seiner aktiven Zeit im Ruderboot durch die unermüdliche Einwerbung von Spendengeldern für den Bootsbestand und die Beratung der SRR in allen Belangen verdient



Mit einer Ruderchallenge auf den Ergometern wurden die Jubiläumfeierlichkeiten eröffnet. Fotos: privat/hfr

macht, seinen Dank auszusprechen. Jan Knaup (Vorsitzender SRR 1994 bis 1995) hob in seinem Kurzbeitrag die Bedeutung, die die eigenständige Organisation und Betreuung der SRR durch die Schüler selbst neben allem fachlichen Schulwissen für die Entwicklung der Schüler hat, hervor. Gilt es doch neben der Organisation der Ruderausbildung und des Trainings, auch das Bootshaus nebst Steg und Gelände sowie einen wertvollen Bootsbestand in Eigenregie in Schuss zu halten. Jakob Kalläne, (SRR-Vorsitz 2021 bis 2023), rundete mit einem Rückblick auf die während der Pandemie zu meistern den Schwierigkeiten sowie

Die neuen Boote, zwei Renn-/Ausbildungseiner und ein Renn-/Ausbildungszweier, wurden von Ida Rosin, Jonas Hauschild (Kassenwart SRR, Jg 2006) und Jakob Starke (Hauswart SRR, Jg 2009) auf die Namen Ilmenau, Stepenitz und Trave Racer getauft, sogleich auf dem toten Arm der Trave eingeweiht und von etlichen Rudern aller Generationen begeistert ausprobiert. Währenddessen ließen es sich die übrigen Gäste bei einem leckeren Buffet, gegrillten Würstchen und Getränken gut gehen.

So manche Anekdote wurde erzählt, alte Fotoalben wurden hervorgeholt und bis in den Nachmittag hinein die generationenübergreifende Freude am Rudersport geteilt. Jakob Kalläne erhielt für die meisten geleisteten Ruderkilometer der vergangenen Saison bereits zum zweiten Mal den SRR internen Wanderpreis, welcher ihm vom Ehemaligen und Mitglied des erfolgreichen Ruderachters 1963, Rai-



Ida Rosin und Tamme Westpahl aus der SSR testen den neuen Renn- und Ausbildungszweier.

ner Hofmeister, überreicht wurde. Von dem Deutschen Schülermeister im Ruderachter 1963 war es fünf Mitgliedern möglich, zur Jubiläumsfeier zu kommen: Hans-Joachim Heinemann, Rainer Hofmeister, Ulrich Kleinstoll, Gerd Cramers und Uwe Knaup. Besonders hervorzuheben ist auch die Teilnahme von Klaus Krumpeter, der sich 1951 in der SRR freigerudert hat und mit fiten 87 Jahren der älteste Teilnehmer der Jubiläumsfeier war. Der SRR bleibt zu wünschen, dass durch das fortwährende Engagement der Schüler in 25 Jahren auch noch ihr 100-jähriges Jubiläum gefeiert werden und der Rudersport – wie von Dr. Matlok angedeutet – am Leibniz Gymnasium in Zukunft im Sportunterricht wieder eine Rolle spielen kann.

Die letzte Sportprüfung im Rudern wurde 2017 abgenommen, da es leider keine Selbstverständlichkeit mehr ist, dass Sportlehrer auch eine Ruderausbildung besitzen und die formalen Auflagen für den Unterricht herausfordernd sind.

(Von Marianne Gutezeit,  
1. Vorsitzende, Verein der Freunde  
des Leibniz Gymnasiums e.V.)

**MR.DEKO**  
STRANDKÖRBE & GARTENMÖBEL

SHOWROOM  
Lübecker Straße 7c  
22941 Delingsdorf  
☎ 04102 - 229 803

24/7  
online auf  
mr-deko.com  
shoppen

Mo-Fr: 8:30 - 17 Uhr | Sa: 10 - 15 Uhr

ANGEBOTE • RESTPOSTEN • B-WARE





## Angelika Eger und Anne Holmok live: „Liederabend am Meer“ mit Akkordeon und Gesang

**Tdf. Strand.** Aus dem schönen Norddeutschland, der Region wo „die Fische im Wasser sind, und nicht an Land“ kommen die zwei schnieken Deerns Anne Holmok und Angelika Eger.

Die beiden Vollblutmusikerinnen kannten und schätzen sich schon lange, bevor sie vor zehn Jahren die Idee hatten, ihre beiden Instrumente „Stimme und Akkordeon“ zu einem neuen Projekt zusammenzuführen. Seitdem verzaubern die „Zwei schnieken Deerns“ Norddeutschlands Bühnen und laden nun zum zehnjährigen Bühnenjubiläum zu einem außergewöhnlichen Konzertabend in die Trinkkurhalle am schönen Timmendorfer Strand ein. Das Publikum darf sich am Sonntag, dem 16. Juni, um 19 Uhr auf französische Chansons, Ausflüge in

portugiesische & spanische Musik, englische & deutsche Oldies sowie moderne Jazzstücke in der Besetzung Gesang und Akkordeon freuen. Aber auch Freunde der maritimen Musik kommen auf ihre Kosten, denn zu den wunderbaren Akkordeonklängen passen sowohl Chansons als auch Shanties, die mit warmer voller Stimme und maritimem Schwung und Freude vorgetragen werden. Überzeugen sie sich von den beiden „Deerns“ aus Ostholstein. Ein unterhaltsamer Konzertabend mit sehnsuchtsvollen bis heiteren Melodien, die zum Träumen und Mitmachen verführen, ist garantiert. Tickets sind im Vorverkauf über eventim erhältlich: 22 Euro (zuzüglich Vorverkaufsgebühr) oder an der Abendkasse 22 Euro, mit Ostseecard 20 Euro.



Sängerin Anne Holmok und Musikerin Angelika Eger präsentieren am Sonntagabend den „Liederabend am Meer“ in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand. (Foto: Veranstalter)

Wie es danach weitergeht, ist noch unklar:

### Betrieb der Bäderbahn wird 2029 eingestellt

**Ostholstein/Tdf. Strand.** Die Deutsche Bahn hat am Donnerstag, dem 6. Juni, in einer kurzfristig angesetzten Videokonferenz dem Kreis Ostholstein mitgeteilt, dass sie das Stilllegungsverfahren für die Strecke zwischen Lübeck und Neustadt in Holstein beendet.

Damit ist es offiziell: Der Betrieb der Bäderbahn wird nach Fertigstellung der Schienenanbindung eingestellt. Ab Ende 2029 werden die Züge des Nah-, Fern- und Güterverkehrs dann ausschließlich über die

leistungsfähige Neubaustrecke von Lübeck nach Puttgarden fahren. „Diese Deutlichkeit hätten der Kreis Ostholstein mit seinen Gremien und seine Kommunen zur Planungssicherheit früher erwartet, denn diese Entscheidung war bereits absehbar. Im Ergebnis ist und bleibt die Entscheidung für den Kreis Ostholstein enttäuschend, dass es dieses attraktive und klimafreundliche Nahverkehrsangebot in dieser Form vermutlich nicht mehr geben wird. Dies entspricht nicht

unseren Forderungen und denen der Region“, so Landrat Gaarz. „Jetzt bleibt abzuwarten, welche Ergebnisse die beauftragte Machbarkeitsstudie ergibt. Diese neuen Rahmenbedingungen werden wir im Dialogforum und im Projektbeirat vertiefend erörtern. Für den Kreis Ostholstein erschließt sich nicht,

warum die Deutsche Bahn eine Strecke behält, für die zurzeit kein Konzept vorliegt, um diese weiter zu betreiben“.

Der Kreis Ostholstein wird sich wie bisher aktiv am Prozess der Erstellung der Machbarkeitsstudie beteiligen, heißt es in einer Pressemitteilung des Kreises Ostholstein.



Nur noch bis Ende 2029 wird der Bahnhof in Timmendorfer Strand von der Deutschen Bahn angefahren. Was danach mit den Gleisen passiert, ist bisher unklar.

**PC-Krankenhaus** Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT  
0151 - 22 63 54 71 [www.pc-krankenhaus.de](http://www.pc-krankenhaus.de)

... Kneipe war gestern – heute ist „Cult“

**Das Cult**  
COCKTAILS · WEINE · BIERE

Biere · Cocktails  
Weine · Snacks

sky  
SPORTSBAR

Die Musik- und Sky-Sportsbar  
im Herzen von Scharbeutz

Strandallee 124 · Scharbeutz · Tel.: 04503-8888783  
Täglich geöffnet ab 18.00 Uhr – open end

**Scharnweber** LANDSCHLACHTEREI  
Inhaber: Thomas Bez e. K.  
Alte Schulstr. 8 - 23626 Ratekau - ☎ 04504-1524

Nix wie hin...

**Dienstag, 18.06.2024**  
**Tomatensuppe mit Klößen**

**Wochenangebot: 13.06. – 19.06.2024**

<b>Pollo Fino</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Lammlachs</b>	100 g	<b>3,99 €</b>
<b>Sommersteak</b>	100 g	<b>0,69 €</b>
<b>Sauerfleisch</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>grobe Schinkenmettwurst</b>	100 g	<b>2,19 €</b>
<b>Frühstücksfleisch</b>	100 g	<b>1,69 €</b>
<b>Süßer Zwiebsalat</b>	100 g	<b>0,69 €</b>

Angebote gelten, solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten

Nix wie hin...



**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:**

Montag: Ruhetag  
Dienstag, Donnerstag, Freitag: 7:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch, Samstag: 7:00 – 13:00 Uhr

Wochenmarkt Bad Schwartau,  
Mittwoch u. Samstag, Freitag in Stockelsdorf

Für Sie seit 25 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen  
zu aktuellen Tagespreisen!

Sofort Bargeld  
**GOLDANKAUF**

Diskret & Zuverlässig

**Schmuckhaus & Galerie** \*

\* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH \*

\* Timmendorfer Platz 4–5 \* 23669 Timmendorfer Strand \*

\* Montag bis Samstag 11–17 Uhr · Sonntag 12–17 Uhr \*

\* Mittwoch geschlossen \*

\* 04503-87665 \* [www.freiverkauf.de](http://www.freiverkauf.de) \* 04503-87665



## Ferienpass der Gemeinde Ratekau:

# Bis zum 7. Juli kann gebucht werden

**Ratekau.** Der Ferienpass der Gemeinde Ratekau für die bevorstehenden Sommerferien ist da und kommt mit rund 100 Angeboten daher. Alle Aktivitäten sind ab sofort online buchbar.

„Alle können sich anmelden, alle haben die gleichen Chancen. Seit Montag entscheidet das Losverfahren, wer welches gebuchte Angebot nutzen kann“, erklären die Jugendarbeiter Patrick Bohle und Ines Fellner. Dabei sind auch einige Kurse wieder beziehungsweise komplett neu im Programm. So gibt es diesmal auch wieder die beliebten Fledermauswanderungen mit Förster Karsten Tybussek und es geht in Verbindung mit dem Besuch des dortigen Hochseilpfads ins Wildbad Lüneburger Heide. Neben den Klassikern Karl May und Hansapark gibt es zudem eine Fahrt zur Ostseestation Priwall und drei größere Bustouren in den Heidepark, in den Serengeti-Park und nach Henstedt-Ulzburg in die Fun Arena.

Ansonsten sind alle gängigen Kurse

wieder mit am Start. Natürlich auch die zahlreichen Sportangebote wie Tennis, Hochseilgarten, Wasserski,

Jumphouse. Bei den Kreativkursen werden ebenso Nähkurse angeboten wie Bastelkurse für Handyhalter aus

Holz oder auch Vogelhäuser.

Erstmals dabei ist der Besuch des neuen Barfußparks auf Fehmarn. Mit einer Kräuter- und einer Bienenwanderung sowie „Kaffee mahlen mit alten Kaffeemühlen“ gibt es diesmal auch drei Angebote am Dorfmuseum.

Anmeldeschluss für alle Angebote ist am 7. Juli. Allerdings weisen die Jugendarbeiter darauf hin, dass es sich lohnt, auch nach Verstreichen der offiziellen Anmeldefrist immer mal wieder nachzuschauen, ob möglicherweise Restplätze bei den Angeboten frei sind.

Die Zahlung erfolgt ausschließlich mit der EC-Karte oder mit der Bildungskarte. Weitere Infos dazu gibt es unter [www.unser-ferienprogramm.de/ratekau/](http://www.unser-ferienprogramm.de/ratekau/).

Für Fragen oder Anregungen stehen Patrick Bohle und Ines Fellner per E-Mail ([jugendarbeit@ratekau.de](mailto:jugendarbeit@ratekau.de)) oder unter den Rufnummern 0177/2952130 (Patrick Bohle) und 0172/7070472 (Ines Fellner) zur Verfügung.



Haben wieder ein großes Paket für die Sommerferien geschürzt:  
Ines Fellner und Patrick Bohle von der Jugendarbeit der Gemeinde Ratekau.

## Sitzungen und Ausschüsse

**Tdf. Strand.** Am Donnerstag, dem 13. Juni, findet um 18 Uhr die **11. Sitzung des Bauausschusses** der 20. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand, statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde u.a. Berichte, der Bebauungsplan Nr. 20, 10. Änderung der Gemeinde Timmendorfer Strand im Ortsteil Niendorf, für das Gebiet zwischen der Ostsee, der Bundesstraße 76 und der Travemünder Landstraße, westlich der Sydowstraße und östlich der Straße Grüner

Grund (Abwägungs- und Satzungsbeschluss), Neufassung der Satzung nach § 22 BauGB der Gemeinde Timmendorfer Strand über die Sicherung von Gebieten mit Fremdenverkehrsfunktionen für mehrere Gebiete, Strategie der Gemeinde zum Umgang mit Niederschlagswasser in der Aalbeek-Siedlung, Baustellen und Aufgrabungen zwischen der Zeit vom 15. Juni bis 15. September im gesamten Gemeindegebiet (Grundsatzbeschluss über Unzulässigkeit), Umnutzung der ehemaligen Tennisplätze in Niendorf/Ostsee (Vorstellung der geänderten Planungen und Umsetzungsempfehlungen) sowie Verschiedenes.

**UNSER MEGA-  
JUBILÄUMSVERKAUF  
GEHT WEITER!**

**75<sup>Jahre</sup> Holtex**  
Mode von Kopf bis Fuß

*also... nix wie hin!!!*

**NOCH BIS ZUM 15. JUNI 2024 SCHENKEN WIR IHNEN**

**20%**

**AUF WIRKLICH ALLES!**

**Lübeck** Posener Str. 5 · Tel. 0451 / 40 00 60  
Montag bis Freitag: 9.30–18.00 Uhr · Samstag: 9.30–15.00 Uhr

**Lübeck-Moisling** August-Bebel-Str. 25–29 · Tel. 04 51 / 2929 90  
Montag bis Freitag: 9.30–18.00 Uhr · Samstag: 9.30–14.00 Uhr

**Eutin** Albert-Mahlstedt-Str. 5 · Tel. 045 21 / 49 77  
Mo. bis Fr.: 9.30–18.00 Uhr · Sa.: 9.30–14.00 Uhr

Holtex Edith Pohl e.K.,  
Inhaber André Meyer-Pohl,  
Zentrale: Posener Str. 5,  
23554 Lübeck, Deutschland

[www.holtex.de](http://www.holtex.de)



ausreichend  
kostenlose  
Parkplätze  
vorhanden!

jetzt auch  
auf Youtube





**Ratekau.** Die Corona-Zeit hat Veränderungen mit sich gebracht. Vor allem im gesellschaftlichen Bereich. So mussten beispielsweise öffentliche Empfänge zunächst ganz entfallen. Oder wurden ins späte Frühjahr zum erwarteten Ende der Pandemie verschoben. Bei einigen Gemeinden kam die Verschiebung so gut an, dass



Ratekaus Bürgermeister Thomas Keller blickt auf das zurückliegende Jahr seit dem letzten Gemeindeempfang zurück und informiert über künftige Aufgaben und Vorhaben.

### Ahrensböcker Gill: Informations- veranstaltung zum Heimatfest

**Ahrensböck.** Am vergangenen Freitag fanden die Schützen der Ahrensböcker Gill zu ihrer Heimatfestversammlung im Gill Huus zusammen. Zunächst wurden dabei noch ausstehende Ehrungen vorgenommen. Pascal Schwarten erhielt vom Norddeutschen Schützenbund (NDSB) die Mitgliedsnadel in Bronze, Otmar Persson erhielt im Zuge seiner 60-jährigen Mitgliedschaft in der Ahrensböcker Gill die Auszeichnung zur Ehrenmitgliedschaft.

Anschließend informierte der erste Vorsitzende, Björn Behnke, über die Rahmenbedingungen des Heimatfestes. Ihm folgten Daniel Fischer, als Scheibenhauptmann sowie Jens-Dieter Strehse in Vertretung für die Vogelschützen. Beide informierten über den internen Ablauf für die teilnehmenden Schützen und wiesen auf nachfolgende Termine hin: Am heutigen Mittwoch, 12. Juni, findet ab 19 Uhr die Gewehrprüfung statt, ab kommenden Samstag, 15. Juni, erfolgt die Pokalabgabe bei „Steen“ und am 26. Juni, steht um 19 Uhr die nächste Gewehrprüfung an. Arbeitsdienste können dem Vereinskalendar entnommen werden.

Der Vorstand wies außerdem darauf hin, dass eine Liste für die Anmeldung zum Heimatfestgrillen am 29. Juni ab 17 Uhr in der Halle aushängt (das EM-Achtelfinale wird hier live übertragen).

Anmeldungen können dort ab sofort getätigt werden oder persönlich dem Festausschuss mitgeteilt werden.

Am kommenden Samstag:

## Empfang der Gemeinde Ratekau

sie daran festhalten und nun nicht mehr direkt nach dem Jahreswechsel, sondern zum Sommer hin zu einem Gemeindeempfang einladen. So wie die Gemeinde Ratekau. Hier wird der traditionelle Neujahrsempfang der Gemeinde in diesem Jahr erneut als Gemeindeempfang ausgerichtet und findet am Samstag, dem 15. Juni, ab 16 Uhr in der Mensa der Cesar-Klein-Schule in Ratekau statt. Nach einem Jahresrückblick und einem Ausblick auf anstehende Projekte in der Gemeinde finden Ehrungen für besondere Leistungen im sportlichen Bereich statt. Zudem wird der neu installierte „Audiovisuelle Rundgang durch das Dorfmuseum Ratekau“ vorgestellt.

Das Programm wird musikalisch begleitet und mit einem kleinen Imbiss abgerundet.

Bürgervorsteher Daniel Thoma-schewski und Bürgermeister Thomas Keller freuen sich darauf, zahlreiche Einwohner der Gemeinde Ratekau sowie viele Gäste begrüßen zu können.



Zahlreiche Ratekauer und Gäste aus dem Umland waren im vergangenen Jahr der Einladung der Gemeinde Ratekau zum ersten Gemeindeempfang im Sommer gefolgt.

• **ABBRUCH** •  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

# Wer seine Eier ums Eck holt, kann das auch mit seiner Energie.

Mit Privatgas24FIX die Region stärken  
und 24 Monate Preissicherheit bekommen.

Jetzt  
wechseln!  
zvo.com/  
privatgas



Für die Zukunft unserer Region





**Zusteller in Sarkwitz**  
für die Verteilung des  
reporters gesucht  
Tel. 04503-2140 **der reporter**  
Das Familienmagazin



Die Besucher können sich auf einen gelungenen Abend mit guter Musik und Begegnungen mit Nachbarn, Freunden und der Gruppe „Vinterfolk“ freuen.

## Irish Folk Band „Vinterfolk“ spielt in der Feldsteinkirche Ratekau

**Ratekau.** Am Freitag, dem 28. Juni, nehmen die Mitglieder der jungen Irish Folk Band „Vinterfolk“ aus Lübeck ihr Publikum mit auf eine musikalische Reise durch Irlands Klanglandschaft. Um 19.30 Uhr spielt „Vinterfolk“ in der Ratekauer Feldsteinkirche.

2021 von der Harfenistin und Sängerin Zoe Winter gegründet, spielt die Band außerdem mit Fiddle, Flute, Whistle, Bouzouki, Gitarre, Percussion und natürlich mit ihren Stimmen auf. Alle sechs Musiker studieren noch an der Musikhochschule Lübeck. Das Programm bietet eine bunte Mischung aus gefühlvollen Balladen und lebhaften Jigs und Reels, Eigenkompositionen und eigene Arrangements von bekannten Stücken. Da kommt irische Lebensfreude auf! Organisiert hat das Konzert wieder der Förderverein Freunde der Ratekauer Kirche. Er präsentiert „Vinterfolk“ natürlich im gewohnten Rahmen. Getränke und kleine Snacks werden vor und nach dem Konzert sowie in der Pause angeboten. Der Erlös des Konzertes kommt wie immer vollständig verschiedenen Projekten am und im Gebäude der



Die Band „Vinterfolk“ aus Lübeck spielt auf Einladung des Fördervereins zugunsten der Ratekauer Feldsteinkirche. Fotos: hfr

Feldsteinkirche Ratekau zugute. Vom Verein aktuell geförderte Projekte sind die Erneuerung der Innen- und Außenbeleuchtung der Kirche und die Sanierung der Wände im Altarraum. Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Es wird empfohlen, sich rechtzeitig eine der begehrten Ein-

trittskarten zum Preis von 18 Euro zu sichern. Sie sind erhältlich am Postschalter des REWE-Marktes in Ratekau, Rosenstr. 1, und im TUI Reisebüro Ratekau, Bäderstraße 34. Restkarten gibt es auch noch am 28. Juni an der Abendkasse, die gemeinsam mit dem Getränkeservice ab 18.30 Uhr geöffnet hat.

## 17. Kulturpreisverleihung: Landrat Timo Gaarz bittet um Vorschläge

**Ostholstein.** Der Kreis Ostholstein lobt für das Jahr 2024 und damit zum 17. Mal seinen Kulturpreis aus. „Der mit 2.500 Euro dotierte Preis soll die Arbeit der Kunst- und Kulturschaffenden im Kreisgebiet würdigen und anerkennen“, so Landrat Timo Gaarz. Der alle zwei Jahre verliehene Kulturpreis wurde zuletzt im Jahr 2022 ausgeschrieben. Vorschläge für die Auszeichnung können bis zum 15. Juni schriftlich bei der Stiftung zur Förderung der Kultur und der Erwachsenenbil-

dung in Ostholstein (Schloßplatz 2a, 23701 Eutin) eingereicht werden. Vorschläge für die Verleihung des Kulturpreises sind aus allen Kulturbereichen möglich, z.B. der bildenden Kunst, Theater, Film, Medien, Literatur, Musik wie auch aus der Heimatforschung und der Museen. Die Auszeichnung wird an Einzelpersonen wie auch an Gruppen vergeben. Neben langjährig in der Kultur tätigen Persönlichkeiten können darunter auch junge, aufstrebende Künstlerinnen und Künstler

sein. Vorschlagsberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger im Kreis Ostholstein. Die Vorschläge sollen neben der Begründung für die Auszeichnung folgende Angaben erhalten: Namen der vorgeschlagenen Personen oder Gruppen, Adresse, Kulturbereich (z.B. bildende Kunst, Theater, Film etc.) sowie eine Übersicht über die bisherige Tätigkeit. Weitere Auskünfte erteilt Petra Macht von der Kulturstiftung unter der Telefonnummer 04521-788-

7084 oder per E-Mail an p.macht@kreis-oh.de. Die Entscheidung über die Verleihung des Kulturpreises trifft das Kuratorium der Stiftung zur Förderung der Kultur und der Erwachsenenbildung in Ostholstein. Die Preisverleihung ist für Anfang Dezember 2024 vorgesehen. Eine Übersicht der bisherigen Preisträgerinnen und Preisträger ist unter <https://kulturstiftungen.kreis-oh.de/Kulturfoerderung/Kulturpreis> zu finden.

## OMV OH: Besuch der Lübecker Gänge an der Untertrave

**Lübeck.** Wer sich mit der alten Hansestadt Lübeck beschäftigt, sollte unbedingt ihre Gänge und Höfe auf einem zweistündigen Rundgang mit Manfred Lietzow in seiner Funktion als Vorsitzender der Ost- und Mitteldeutschen Vereinigung Ostholstein (OMV OH) kennenlernen. Diesmal

bietet die OMV OH am Sonnabend, dem 22. Juni, eine Gängetour an der Untertrave an. Treffpunkt um 15 Uhr in Lübeck ist an der Trave-Brücke neben der Musik- und Kongresshalle. Im Mittelalter entstanden die „Buden“ einst als Holzunterkünfte für Mägde und Knechte gedacht, später

siedelten sich dort häufig Handwerker an, die den Gängen bis heute ihre Namen gaben wie zum Beispiel Nagelschmieds-, Bierspünder – Bäcker- und Schlachtergang. 1787 bestanden noch 187 Gänge, die 1942 nach dem Bombenangriff stark reduziert wurden. Immerhin

bestehen heute noch gut 100 Gänge und Höfe. Die Gruppenstärke umfasst maximal 20 Personen. Der Kostenbeitrag beträgt 7 Euro pro Person. Anmeldungen nimmt Manfred Lietzow ab sofort unter der Rufnummer 04504/7080503 entgegen.



**SPARE BIS ZU 228,- €**  
1 Monat gratis inkl.  
Body- & Cardioscan!\*

# Midsummer

## IM VITA SPA

**Starte in den Sommer Deines Lebens.**  
Fitness & Wellness auf 14.000 m<sup>2</sup>!  
Mit unserem 6 + 1 Sommerangebot  
bis zu 228,-€ sparen.

**Alle Infos auf: [www.ostsee-therme.de](http://www.ostsee-therme.de)**

\*Gültig und aktivierbar im Aktionszeitraum bis 01.07.2024. Das Angebot gilt nur für Neuverträge. Firmen- und Gruppenfitness ausgeschlossen.





Der Bäckergang ist einer der Gänge und Höfe, die besucht werden. Foto: privat/hfr



# Großeinsatz für Rettungskräfte in Timmendorfer Strand: Sechs Verletzte nach Vollbremsung im Linienbus

**Tdf. Strand.** Am vergangenen Donnerstagvormittag, 6. Juni, kam es in Timmendorfer Strand zu einem Großeinsatz für Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst. Um 10.50 Uhr ging der Notruf ein, indem von acht bis neun Verletzten in einem Linienbus die Rede war.

Was ist passiert? In der Poststraße musste der Fahrer eines Linienbusses der Stadtwerke Lübeck an der Kreuzung Wiesenweg eine Vollbremsung machen, da ihm von einem Pkw die Vorfahrt genommen wurde. Zu einem Zusammenstoß ist es Dank der schnellen Reaktion des Busfahrers glücklicherweise nicht gekommen.

Die Hamburger Mercedes-Fahrerin bemerkte offensichtlich nicht, dass es bei der Notbremsung zu mehreren Verletzten im Bus gekommen ist, und setzte ihre Fahrt fort. Gegen die Pkw-Fahrerin ermittelt die Polizei jetzt wegen unerlaubtes Entfernen vom Unfallort und fahrlässige Körperverletzung.



Am Donnerstagvormittag wurden sechs Fahrgäste eines Linienbusses leicht verletzt, nachdem dieser eine Vollbremsung machen musste, um nicht mit einem Pkw zu kollidieren, dessen Fahrerin die Vorfahrtregeln missachtete.

Polizeibeamte konnten bereits wenig später die Fahrzeughalterin identifizieren und ihre persönlichen Daten aufnehmen, da sie ihr Fahrzeug in unmittelbarer Nähe auf einem Parkplatz abstellte.

Im Linienbus, der nach Lübeck unterwegs war, saßen 27 Fahrgäs-

te. Sechs Passagiere wurden leicht verletzt, vier von ihnen wurden vorsorglich in ein Krankenhaus gebracht. Augenzeugen berichteten dem „reporter“ vor Ort – leicht geschockt – von einer zerbrochenen Plexiglas-Scheibe im Bus.

Zum Einsatzort wurde vorsorglich

• PFLASTERARBEITEN •

## LANGBEHN

### Bau GmbH

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf

☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

ein Großaufgebot an Rettungskräften geschickt: Elf Rettungstransportwagen vom Rettungsdienst Holstein, der Johanniter-Unfallhilfe und der Berufsfeuerwehr Lübeck, fünf Notärzte, die Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand und mehrere Streifenwagenbesetzungen der Polizei aus Timmendorfer Strand und Scharbeutz waren vor Ort.

Für die Zeit des Einsatzes wurde der Verkehr an der Kreuzung über die B76 umgeleitet. Die Poststraße war in diesem Bereich eineinhalb Stunden voll gesperrt. Um 12.20 Uhr war der Einsatz beendet.

Die unverletzten Fahrgäste konnten schließlich mit einem Ersatzbus die Fahrt zu ihrem gewünschten Ziel fortsetzen.

Anzeige

Anzeige

## Autolackier- & Karosserie-Fachbetrieb Michael Rehn GmbH & Co. KG: Michael Rehn ist weiterhin Firmenchef

**Pansdorf.** Die heutige Autolackier- & Karosserie-Fachbetrieb Michael Rehn GmbH & Co. KG wurde 1990 vom Maler- und Lackiermeister Michael Rehn in der Gemeinde Ratekau gegründet.

Geplant war, dass der langjährige Mitarbeiter Ingmar Schmidt und der

Karosseriebaumeister Sascha Engel den Betrieb in diesem Jahr vom Firmengründer übernehmen. Die Übergabe sollte am 1. April erfolgen. Doch die Übergabe musste aus bürokratischen Gründen verschoben werden, schildern Michael Rehn und seine Frau Judith, die die Büro-

angelegenheiten im Betrieb erledigt. Das große Dilemma daran: Online und im Printbereich war fälschlicherweise nachzulesen, dass die Übergabe tatsächlich schon am 1. April erfolgt ist.

„So mancher hat es gelesen und es für bare Münze genommen. Und

seitdem werden wir ständig darauf angesprochen, was doch recht anstrengend ist“, klagen die Rehns.

„Wie lange sich das noch hinzieht, bis wir tatsächlich die Firma offiziell übergeben können, darauf haben wir keinen Einfluss“, erklärt Judith Rehn.

## Unsere Planung in Bad Schwartau: Einladung zu einer DB-Informationsveranstaltung

**Fehmarn**

Die Stadt Bad Schwartau befindet sich im Planungsabschnitt 1.1 der Schienenanbindung der Festen Fehmarnbeltquerung. Der Abschnitt beginnt nördlich von Lübeck und endet auf der Höhe der Schwartauer Straße.

Wir laden Sie erneut zu einem informativen Abend mit spannenden Gesprächen ein:

Donnerstag, 13. Juni 2024  
16:30–19:30 Uhr  
Krummlandhalle  
Schulstraße 8-10  
23611 Bad Schwartau

Wir freuen uns auf Sie!

**Ab 16:30 Uhr** öffnen wir Türen und starten mit einem Informationsmarkt: hier können Sie sich individuell an verschiedenen Ständen zum Projekt informieren.

**Um 18:00 Uhr** greifen wir Themen auf, die Ende April in unserer ersten Infoveranstaltung diskutiert wurden. Dafür gehen wir mit Vertreter:innen aus Bad Schwartau und der Region in den direkten Austausch:

- **Wald:** im Gespräch mit der Försterei Scharbeutz und dem Umweltbeirat
- **Offene Fragen:** stellen Sie Ihre Frage an die Experten der DB

Sie haben vorab Fragen? Melden Sie sich bei uns über [anbindung-fbq@deutschebahn.com](mailto:anbindung-fbq@deutschebahn.com) oder informieren Sie sich auf unserer Webseite [www.anbindung-fbq.de](http://www.anbindung-fbq.de)





# Machen Sie den Garten



Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:  
**Gartenpflege**  
Telefon 0177-7056804  
www.fuhrmanns-garten.de

• RECYCLINGHOF •  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehncycling.de

Garten & Landschaftsbau  
**PRO  
NATUR**  
Gartengestaltung  
Jahrespflge  
Gartenpflege  
Bepflanzung  
Pflasterarbeiten  
Torsten Berkau  
0 45 04-7 14 21 98

**Landschaftsbau Nord** GMBH  
...natürlich schöne Gärten!  
BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG  
Holzterrassen • Pflanzarbeiten • Gartenpflege  
Pflasterarbeiten • Erd- & Baggarbeiten  
Baumpflge • Spezialfällungen  
Breitenkamp 63 • 23683 Scharbeutz  
Tel. 04563/478856 • www.landschaftsbau-nord.de

**JANUS**  
BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

Sie gestalten Ihren Garten neu?  
**WIR HABEN  
DAS MATERIAL!**  
Wir beraten Sie gern!  
Wiexbergstr. 1 Neustadt i.H. 04561-51020 www.janus-baustoffe.de

## Stadt begrünt zur Sommerzeit: Blumenampeln verschönern Bad Schwartau

**Bad Schwartau.** Trotz widriger Wetterbedingungen hat der Gemeinnützige Bürgerverein Bad Schwartau von 1950 e. V. am vergangenen Mittwoch wieder Blumenampeln in Bad Schwartau aufgehängt.

Obwohl der starke Regen unaufhörlich strömte, hat die Verantwortliche des Bad Schwartauer Bürgervereins, Rebecca Nissen, gemeinsam mit allen anderen Helfern beschlossen, die Ampeln anzubringen, damit die Stadt pünktlich zur Sommerzeit erblühen kann.

Auf dem Marktplatz, der Lübecker Straße und dem Zentralparkplatz hängen nun fast 100 Blumenampeln und verschönern das Stadtbild. Jedes Jahr freuen sich die Bewohner der Stadt über die Blütenpracht, denn es macht sie noch freundlicher und einladender.

Mit einem Jahresbeitrag von 60 Euro pro Ampel wird diese Initiative von privaten und gewerblichen Spen-

dem unterstützt.

Der Bürgerverein lädt jeden herzlich ein, sich an dieser Maßnahme zu beteiligen und einen Beitrag zu leisten, Bad Schwartau zu verschönern. Wer Interesse an einer Blumenampel

hat, wird gebeten, sich an Rebecca Nissen unter: r.nissen@buergerverein-bad-schwartau.de zu wenden. Weitere Informationen lassen sich auch finden unter www.buergerverein-bad-schwartau.de.



Drei der insgesamt zehn Helfer: Joachim Wallmeroth, Eckehard Willberg und Karl Seebach. Foto: Gemeinnütziger Bürgerverein

## Gepflegter Rasen

Ein gepflegter Rasen verleiht dem Garten nicht nur eine ästhetisch ansprechende Optik, das regelmäßige Mähen fördert auch das Wachstum des Rasens, da dadurch eine gleichmäßige Verteilung von Nährstoffen und Licht, als auch eine bessere Luftzirkulation sichergestellt wird. Mit modernster Akku-Technologie sorgen neue Mäher nicht nur für eine effiziente und umweltfreundliche Rasenpflege, sondern ermöglichen auch eine flexible Nutzung ohne Kompromisse bei der Leistung. Das Top-Modell eines Herstellers mit robustem und langlebigem Stahlblech-Chassis ist speziell für die vier Funktionen des Mähers konstruiert: Mähen, Fangen, Mulchen und Seitenauswurf. Mit einer Schnittbreite von 52 Zentimeter soll der Mäher ideal für große Rasenflächen bis zu 1.200 Quadratmeter sein. Dank einer neunstufigen zentralen Schnitt-



höhenverstellung lässt sich das Modell individuell an die Bedürfnisse anpassen.  
Werkfoto: Einhell

• SCHÜTTGÜTER •  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehncycling.de

25  
Jahre  
GUT KATTENHÖHLEN  
KOMPOSTIERANLAGE  
GUT KATTENHÖHLEN  
Kompostieranlage  
Schulendorf  
Unsere Sommeröffnungszeiten  
Mo – Fr 7:30 – 16:30 Uhr  
Sa 8:00 – 12:00 Uhr  
• Grüngut-Entsorgung • Komposte • Erden  
• Rindenmulch • Holzhackschnitzel  
• Containergestellung für Gartenabfälle  
Dorfstraße 1b • 23684 Scharbeutz OT Schulendorf  
direkt an der L 309 Abfahrt Wulfsdorf  
Telefon 04524 7150 • Fax 04524 7161 • www.erdreich.org



# fit für den Sommer

Anzeigensonderveröffentlichung

## Regenwasser sinnvoll nutzen

Wetterextreme durch die Klimaveränderung sind längst auch bei uns angekommen. Für die Sommermonate gehen Fachleute von vermehrten Starkregentagen oder längeren Trockenperioden aus. Da Pflanzen, Gärten und Teiche aber gerade in Trockenzeiten gewässert werden müssen, bietet es sich an, Regenwasser zu sammeln, um es während der trockenen Phasen nutzen zu können. Hanna Vitz von der Verbraucherzentrale NRW, hat Tipps zur sinnvollen Nutzung von Regenwasser zusammengestellt.

### Wertvolle Ressource

Was bringt die Regenwassernutzung? Die weltweiten Süßwasservorräte sind begrenzt- systematische Regenwassernutzung kann dazu beitragen, diese wertvolle Ressource zu sammeln und vor Verschwendung und Verunreinigung zu schützen. Es empfiehlt sich besonders, Regenwasser lokal, also vor Ort bei

Niederschlägen zu nutzen, statt es in der Kläranlage zu reinigen. Es sollte aufgefangen und verbraucht werden – und zwar direkt dort wo es entsteht. In privaten Haushalten verbrauchen wir die größte Menge an Wasser übrigens für Gartenbewässerung, Waschmaschine und Toiletten-spülung. Dieser Anteil macht etwa 40 Prozent des Wasserverbrauchs aus.

### Niedrige Kosten

Als einfache Maßnahme empfehlen sich Regentonnen, in denen das Regenwasser für das Gießen des Gartens gesammelt wird. Auch für die Pflanzen ist das weiche Regenwasser die beste Option zur Bewässerung. Dazu wird am heimischen Haus ein sogenannter Regendieb oder Regenheld im Fallrohr installiert, der das Regenwasser in die Tonne leitet. Kosten und Aufwand sind überschaubar, allerdings ist das Fassungsvermögen von Regen-

tonnen mit etwa 200 bis 500 Litern eher gering. Daneben findet man im Handel oder bei Baumärkten relativ kostengünstige sowie dekorative Speichermöglichkeiten wie Wand-tanks oder Pflanzsäulen, in denen weiteres Regenwasser zwischenge-speichert werden kann. Wer mehr Wasser speichern möchte, kann eine unterirdische Zisterne nutzen – ent-weder selbst gebaut oder von Fach-firmen im Garten eingesetzt. Für den Eigenbau eignen sich Model-le aus Kunststoff am besten, da sie leicht und einfach zu transportieren sind. Betonzisternen sind eine längerfristige Investition, erfordern durch das hohe Ge-wicht aber einen grö-ßeren Aufwand an Einbau und Kosten. Mit beiden Varianten kann man etwa 1.500 bis 10.000 Liter speichern.

### Gebühren reduzieren

Grundsätzlich gilt für alle Hausbesitzer der Anschluss- und Benut-zungszwang für das Kanalsystem – auch bei Regenwasser. Werden das Niederschlagswas-ser oder andere Flä-chen komplett von der Kanalisation abgekopp-elt, muss dies in den meisten Fällen bei der zuständigen Stadt oder Kommune gemeldet werden. Es gilt die ört-liche Entwässerungs-satzung, die man sich auf den Webseiten der Kommunen herunter-laden kann. Meistens folgt auf die Abkopp-lung der Erlass oder eine Reduzierung der



Gut und günstig: Für Pflanzen ist weiches Regenwasser die beste Option zur Bewässerung. Werkfoto: Verbraucherzentrale NRW

## Gärtnern im Klimawandel

Der Autor von „Gärtnern im Klimawandel“, Norbert Griebel, ist Gärtner aus Leidenschaft, Gärtnermeister und Kräuterpädagogie mit einer besonderen Liebe zu naturnah bepflanzten Gärten. In seinem aktuellen Buch stellt er 100 Pflanzen vor, die sich bewähren haben beziehung-

weise die geeignet sind, mit den vielfältigen Veränderungen infolge des Klimawandels dauerhaft zurechtzukommen. Jede Pflanze wird detailliert charakterisiert: Steckbrief zu Größe und Aussehen, natürliche Verbreitung, Anforderungen an Standort und Boden, Eigenschaften, Verwendungstipps, Vermehrung, geeignete Partner, Nutzen. Mit diesen kurzgefassten Informationen kann man direkt in die Gartenplanung gehen. ISBN: 978-3-258-08276-9



• ANHÄNGERVERLEIH •  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
info@langbehncycling.de

• ENTSORGUNG •  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
info@langbehncycling.de

Abwassergebühr für das Haus. Viele Kommunen fördern den Bau von Zisternen durch einen finanziellen Zuschuss. Eine Genehmigung ist in den meisten Entwässerungssatzungen erforderlich.

**Pries Gartenbau**  
• Heckenschnitt •  
• Rückschnittarbeiten •  
• Gartenpflege von A-Z •  
prompt & preisgünstig!  
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

**ROSEN, ROSEN, ROSEN**  
- in 800 Sorten -  
• Engl. Rosen, franz. Duftrosen, historische Rosen  
• Kletter-, Strauch-, Edel-, Beetrosen  
und vieles mehr gibt's bei  
**Bernd Abel Pflanzenhandel**  
23823 Seekamp (bei Hutzfeld) - Eutiner Straße 21  
Tel. 0 45 55 / 2 46 - Fax 0 45 55 / 71 40 86

**TOP ANGEBOT**  
**Sabo 43-Akku Vario**  
43 cm Schnittbreite,  
45 ltr. Fangsack  
inkl. 2 Akkus  
und Ladegerät  
~~1399,- €~~  
**1100,- €**

**MOTOR GERÄTE** GmbH  
Ahrensböck  
Dieksburg 3, direkt an der B432  
23623 Ahrensböck  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59  
www.motorgeraete-ahrensboek.de

**GARTEN**  
...und was fehlt in Ihrem Garten?  
**Kremerskothen**  
Garten- und Landschaftsbau  
Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com



**• ERDARBEITEN •**  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

**Tdf. Strand.** Viele Bürgerinnen und Bürger sind der Einladung von Bürgervorsteherin Anja Evers und Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke zum Gemeindeempfang der Gemeinde Timmendorfer Strand gefolgt, der am vergangenen Samstag, dem 8. Juni, bei bestem Wetter im Rahmen des zweiten Bürgerfestes im Strandpark und rund um dem Seepferdchenbrunnen stattfand. Der Gemeindeempfang löst den Neujahrsempfang, der 2020 und 2021 coronabedingt zweimal ausfallen musste, ab und hat jetzt zum zweiten Mal open air stattgefunden. Am 19. Juni 2022 fand der Neujahrsempfang bereits als Sommerempfang in der Trinkkurhalle statt.

Das Bürgerfest startete um 11 Uhr mit vielen Aktivitäten rund um den „Tag des Ehrenamtes“ und mit Musik von der Big Band des Ostsee-Gymnasiums Timmendorfer Strand, gefolgt von maritimer Musik vom Shantychor Timmendorfer Strand.

Um 13 Uhr startete der offizielle Teil des Gemeindeempfangs mit einem Jahresrückblick, einer Vorschau auf das Jahr 2024 und Ehrungen von Personen aus dem sportlichen und sozialgesellschaftlichen Bereich. Unter den Gästen waren unter ande-

rem Bad Schwartaus Stadtpräsidentin und Landtagsabgeordnete Wiebke Zweig (CDU), die Bürgermeisterin der Nachbargemeinde Scharbeutz, Bettina Schäfer, der Neustädter Bürgermeister Mirko Spieckermann, Ostholsteins Kreispräsidentin Petra Kirner, Lübecks Stadtpräsident Henning Schumann, Silke Szymoniak von der TSNT GmbH sowie André Rosinski, Vorstand der Tourismus Agentur Lübecker Bucht.

Bürgervorsteherin Anja Evers sagte in ihrer Begrüßung: „Dieses Bürgerfest ist ein wirklich gutes Format, all unsere unterschiedlichsten Ehrenamtler, die wir in unserer wunderschönen Gemeinde haben, mit einzubeziehen. Und Ihnen eine Plattform zu geben, die der gesamten Gemeinde zeigt, wie vielfältig wir in unserer Gemeinde aufgestellt sind und wie wichtig unsere Ehrenamtler für das Miteinander und was für einen großen Stellenwert sie doch in unserer Gemeinde haben.“

Eins ist und müsste allen klar sein: „Ohne diese ganzen Ehrenamtler in allen Bereichen, die wir haben, Verbände, Vereine, Schulen, Kindergärten, Parteien, Musik und Kultur – ohne all diese Menschen, die sich tagtäglich für das Allgemeinwohl engagieren, würden wir ganz viel in unserer Gemeinde einfach nicht umsetzen können.“

In seiner Rede lobte Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke auch das Ehrenamt: „Die ehrenamtliche Tätigkeit kann gar nicht hoch genug eingeschätzt und gewürdigt werden.“

## Gemeinde Timmendorfer Strand: Gelungenes Bürgerfest mit Gemeindeempfang im Strandpark



Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke (links) und Bürgervorsteherin Anja Evers (rechts) mit Kreispräsidentin Petra Kirner (2.v.li.), Neustadts Bürgermeister Mirko Spieckermann und der Scharbeutzer Bürgermeisterin Bettina Schäfer.

Beim Blick zurück sagte er: „Das vergangene Jahr von Sommer 2023 bis heute war neben der normalen Arbeit aller Mitarbeiter der Verwaltung ganz besonders geprägt von der Sturmflut im vergangenen Oktober, welches an der gesamten schleswig-holsteinischen Ostseeküste erhebliche Schäden angerichtet hat. Trotz der auch bei uns nicht unerheblichen Schäden, ist die Gemeinde Timmendorfer Strand im Verhältnis zu anderen Gemeinden noch mit einem blauen Auge davon gekommen.“ Aber der Strand hat erheblichen Schaden genommen. Aber auch das konnte die Gemeinde Timmendorfer Strand in verhältnismäßig kurzer Zeit beheben, „so dass wir zum Saisonstart wieder ei-

Neubau für die Hauptwache der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand.“

Als Herausforderungen des letzten Jahres nannte er beispielsweise die Parkplatzsituation in der Hochsaison und den stark zunehmenden Fahrradverkehr in Timmendorfer Strand neben dem Pkw-Verkehr, „der kaum merklich zurückgeht“. Die vom Kreis angeordnete Fahrradstraße hält Partheil-Böhnke persönlich für eine nicht so schlechte Idee und sagt „Zumindest ist sie sehr sicher, wenn auch manchmal sehr nervig, es gibt aber so gut wie kein Unfallgeschehen mehr zwischen Radfahrern und Autofahrern, wie es vor Bestehen der Fahrradstraße der Fall war.“

Weiter sagte Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke: „Wir haben noch viele spannende Projekte vor uns, zum Beispiel das Eissport- und Tenniszentrum, die gesamte Ortsentwicklung mit den Neubauten für Schulen, Kitas und Feuerwehr, Straßensanierungen, bessere Anbindung unseres kleinen Gewerbegebietes, und viele Veranstaltungen geplant, die unsere Gemeinde noch attraktiver machen werden. Ich danke den Menschen, die das alles möglich machen. Unsere Gemeinde lebt von den engagierten Bürgern, den fleißigen Mitarbeitern und den kreativen Köpfen, die immer wieder neue Ideen einbringen. Ohne Sie wäre Timmendorfer Strand nicht das, was es heute ist – ein Ort, an dem man nicht nur Urlaub macht, sondern auch gerne lebt.“

Zum gemeinsamen Anstoßen mit den anwesenden Einwohnern und Gästen wurde schließlich Prosecco verteilt. Musikalisch begleitet wurde der Gemeindeempfang vom Chor „LaTiDo“ und es folgten die Ehrungen. Partheil-Böhnke und Evers bedankten sich besonders bei der Assistenz des Bürgermeisters, Jennifer Rohlfing, für die Organisation. Nach dem Gemeindeempfang gab es noch Live-Musik von „The Pinkies“ (School of Rock) und am Nachmittag ein weiterer Auftritt vom Shantychor Timmendorfer Strand - mit einem Überraschungsauftritt von Sänger Andreas Wallbruch. Den Bericht über die Ehrungen lesen Sie in der nächsten Ausgabe.



Das zweite Bürgerfest mit Gemeindeempfang fand zum zweiten Mal im Strandpark, auf der Kurpromenade und rund um den Seepferdchenbrunnen statt.

**Hotel-Restaurant Wennhof**  
Seestraße 62 • Scharbeutz  
Tel.: 04503-35280

**EM-Start ab 14.06.24**  
**Alle Spiele Live**  
im Biergarten, Restaurant oder in unserer Bierstube „Der Kutscher“

**sky Sportsbar & Bierstube „Der Kutscher“:**  
Geöffnet Do. - Sa. ab 15 Uhr / So. ab 12 Uhr

**Mittagstisch - täglich wechselnde Tagesgerichte** · Mo. - Fr. von 11.30 - 14.30 Uhr  
normale Portion **10,50 €** oder **XXL 12,90 €**

**Unsere Handy-Nr.: 01520/3 76 03 65**

**BALTIC Therapie**  
Privatpraxis für Physiotherapie und alternative Heilmethoden

**Physiotherapie** u.a. Manuelle Therapie, Krankengymnastik, Manuelle Lymphdrainage, Gerätegestützte Krankengymnastik

**alternative Heilmethoden** Infusionen, Ohrakupunktur, Dry Needling

**Mikrostrom** mit dem Luxxamed HD 2000+

Termine nach Vereinbarung unter: 0160/8 38 71 00 (auch per WhatsApp)  
BALTIC Therapie | Am Hörn 1 | Scharbeutz

nen vorzeigbaren Strand für unsere Gäste und unsere Einheimischen zur Verfügung stellen konnten.“ Dann folgte der Blick nach vorne: „Es geht in der Gemeinde Timmendorfer Strand weiter voran mit Sanierung von Straßen, bezahlbarem Wohnungsbau (40 Wohneinheiten auf der Blumenkoppel in Niendorf), mit der Suche nach neuen Standorten für den Neubau unserer Kitas, aber auch in der politischen Diskussion zum Bau einer Seniorenpflegeeinrichtung, weiteren Standorten für bezahlbaren Wohnungsbau, in der Diskussion zum Bau einer Umgehungsstraße, mit dem Generalentwässerungsplan der Gemeinde, der Sanierung oder dem Neubau unserer Schulen und auch einem



**REWE**  
Dein Markt



**PREISE ZUM ANFEUERN!**

**Feier dein Team und unsere Angebote!**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.

**Dr. Oetker**  
Ristorante Pizza Salame  
tiefgefroren,  
je 320-g-Pckg. (1 kg = 6.22)

**Aktion**  
**1,99**

**Jacobs**  
Krönung  
versch. Sorten,  
gemahlener  
Bohnenkaffee,  
je 500-g-Pckg.  
(1 kg = 9.98)

**Aktion**  
**4,99**

**Red Bull**  
Energy Drink  
versch. Sorten,  
koffeinhaltig,  
je 0,25-l-Dose  
(1 l = 3.96)  
zzgl. 0.25 Pfand

**Aktion**  
**0,99**

**Coca-Cola\***,  
**Coca-Cola**  
**Zero\***, **Fanta**  
oder **Sprite**  
Mischkasten  
versch. Sorten,  
\*koffeinhaltig,  
je 12 x  
1-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 0.79)  
zzgl. 3.30 Pfand

**Knaller**  
**9,49**

**Großpackung**

**Spanien/**  
**Marokko/**  
**Portugal:**  
**Himbeeren**  
Kl. I,  
je 250-g-Schale  
(1 kg = 9.96)

**Aktion**  
**2,49**

**Spanien:**  
**Honigmelone**  
Kl. I,  
je St.

**Aktion**  
**1,99**

**Niederlande/**  
**Großbritannien:**  
**Spitzpaprika Mix Crunchino**  
Kl. I,  
je 250-g-Btl. (1 kg = 7.96)

**Aktion**  
**1,99**

**Danone**  
**Actimel Drink**  
versch. Sorten,  
je 8 x 100-g-Pckg.  
(1 kg = 3.24)

**Knaller**  
**2,59**  
**2,29**  
(1 kg = 2.86)

**Kerrygold**  
**Cheddar herzhaft**  
irischer Hartkäse,  
50% Fett i.Tr.,  
je 100 g

**Aktion**  
**1,11**

**Nur in der Bedienungstheke**

**Neuburger**  
östr. Spezialität,  
je 100 g

**Aktion**  
**1,69**

**Spareribs**  
roh, mit Barbecue-  
Marinade, Haltungsform 2,  
SB-verpackt,  
je 1 kg

**Aktion**  
**8,99**

**Iglo**  
**Schlemmerfilet Bordelaise**  
Classic  
tiefgefroren,  
je 380-g-Pckg. (1 kg = 7.87)

**Aktion**  
**2,99**

**Patros**  
Natur  
Weichkäse,  
je 180-g-Pckg.  
(1 kg = 8.83)

**Aktion**  
**1,59**

**Storck**  
**Knoppers Nussriegel**  
je 5 x 40-g-Pckg.  
(1 kg = 7.95)

**Aktion**  
**1,59**

**Storck**  
**Toffifee**  
je 125-g-Pckg.  
(1 kg = 9.52)

**Aktion**  
**1,19**

**Lorenz**  
**Crunchips**  
Paprika,  
je 150-g-Btl.  
(1 kg = 7.93)

**Knaller**  
**1,19**

**Bertoli**  
**Olivenöl Originale**  
extra vergine,  
je 500-ml-Fl.  
(1 l = 15.98)

**Aktion**  
**7,99**

**Aperol**  
Aperitif Bitter  
11% Vol.,  
je 0,7-l-Fl.  
(1 l = 13.84)

**Knaller**  
**9,69**  
**9,49**  
(1 l = 13.56)

**Beck's**  
**Pils**<sup>1</sup>  
versch. Sorten,  
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1.10)  
zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller**  
**10,99**

**Springer**  
**Urvater**  
28% Vol.,  
je 0,7-l-Fl.  
(1 l = 7.84)

**Aktion**  
**5,49**



**Fußball-EM-Fanmeile:**

**Public Viewing im Scharbeutzer Kurpark**

**Scharbeutz.** Die Fußball-Europameisterschaft steht unmittelbar bevor und viele sind bereits im Fußballfieber, decken sich mit Fanartikeln ein und verabreden sich mit Freunden zum gemeinsamen Schauen der Spiele. Pünktlich zum Eröffnungsspiel der anstehenden Europameisterschaft wird am Freitag, dem 14. Juni, im Scharbeutzer Kurpark eine der größten Fanzonen in der Lübecker Bucht eröffnet. Und auch andernorts gibt es Public-Viewing – mal mit Fischbrötchen, mal mit Bier-Special und mal mit Beachfeeling, unter anderem bei vielen Gastronomen.

**Großes Public Viewing in Scharbeutz**

Vom 14. Juni bis zum 14. Juli herrscht im Scharbeutzer Kurpark sportliche Feierstimmung. Die Besucherinnen und Besucher

können sich auf einen Monat mit Live-Übertragungen aller Fußball-EM-Spiele freuen. Für die Lüften gibt es ein kleines Fußballfeld und mehrere Food-Stationen versorgen alle Fußballfreunde mit kühlen Getränken und leckeren Snacks. Das Besondere: auch an spielfreien Tagen gibt es Programm wie beispielsweise eine After-Work-Party, eine 90er-Party, Schlager am Meer und Kinoabende. Die Fanzone in Scharbeutz hat an Spieltagen von 13 Uhr bis 23 Uhr geöffnet; an spielfreien Tagen startet das wechselnde Abendprogramm um 18 Uhr und endet um 22 Uhr. Der Eintritt zum Public Viewing und ebenso zu den Party- und Kinoabenden ist kostenfrei. Veranstalter ist die Georgs Event GmbH.

Weitere Infos zum großen Public Viewing in Scharbeutz gibt es on-

line im Veranstaltungskalender der Tourismus-Agentur Lübecker Bucht

unter [www.luebecker-bucht-ost-see.de/veranstaltungskalender](http://www.luebecker-bucht-ost-see.de/veranstaltungskalender).



Im Scharbeutzer Kurpark wird zur Fußball-Europameisterschaft Public Viewing angeboten. (Foto: Veranstalter/shutterstock)

**PUBLIC VIEWING**

**DAS ORIGINAL**

**OPEN AIR**

**EINTRITT FREI**

**UEFA EURO 2024 Germany**

**14.06. bis 14.07. ab 13:00 Uhr im Kurpark Scharbeutz**

Mehr Infos:



**Vortrag der Uni-Gesellschaft: Die Entschlüsselung des Sprachcodes**

**Bad Schwartau.** Die Bad Schwartauer Sektion der Schleswig-Holsteinischen Universitäts-Gesellschaft bietet einen weiteren Vortrag an. Am Dienstag, dem 18. Juni, geht es um 19.30 Uhr im Leibniz-Gymnasium Bad Schwartau (Eingang Peterstraße) um „Die Entschlüsselung des Sprachcodes – Warum wir weniger hören als wir denken und mehr denken als wir ahnen“. Referent ist Prof. Dr. Oliver Niebuhr von der Mads Clausen Institute University of Southern Denmark. Bei diesem Vortrag haben die Gäste die Möglichkeit, bei einem Snackverkauf von Schülern des Leibniz-Gymnasiums in der Zeit von 19 bis 19.30 Uhr vor dem Vortrag eine kleine Stärkung zum Selbstkostenpreis zu erwerben.

**Sitzungen und Ausschüsse**

**Bad Schwartau.** Am Mittwoch, dem 12. Juni, findet um 18 Uhr die Sitzung des **Hauptausschusses** im Sitzungssaal des Rathauses in Bad Schwartau statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung steht neben der Einwohnerfragestunde unter anderem das Nachnutzungskonzept des ehemaligen Amtsgerichts. Die beauftragte Bürogemeinschaft präsentiert dazu ihre Vorgehensweise, die unter anderem die Bürger der Stadt aktiv mit einzubeziehen plant. Weiterhin werden über Anträge zu den Themen Personalbericht, „Soziale Stadt“, Verwaltungsstrukturen und Zuwendungen Entscheidungen getroffen. Zahlreiche Berichte stehen ebenfalls auf der Tagesordnung, die im Ratsinformationssystem der Stadt Bad Schwartau eingesehen werden können.

**Sponsoren:**

**GEORG'S EVENT GMBH**



## Seniorenbeirat Stockelsdorf: Termine im Juni

**Stockelsdorf.** Der Seniorenbeirat der Gemeinde Stockelsdorf gibt seine Termine für den laufenden Monat bekannt.

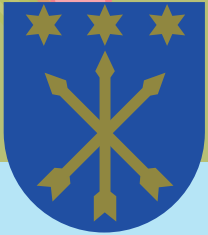
Am Dienstag, dem 18. Juni, lädt der Beirat um 10 Uhr erneut zur „Verkehrslehre für Senioren“ in die Moin-Fahrschule, Ahrensböcker

Straße 34-36, nach Stockelsdorf ein.

Eine Anmeldung ist direkt in der Fahrschule unter 0451/20084252 möglich, aber auch beim Vorsitzenden des Seniorenbeirates, Jürgen Fischer, unter 0451/494036.

Am Mittwoch, dem 26. Juni, um 15 Uhr hält Rechtsanwalt Thomas Menzel einen Vortrag im Rathaussaal über Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen. Beginn ist um 15 Uhr. Anmeldungen erfolgen wie auch bei der nächsten Veranstal-

tung beim Beiratsvorsitzenden. Am Freitag, dem 28. Juni, steigt ab 14 Uhr im Garten der Villa Jebßen die „Grillparty für Senioren“. Es gibt Wurst, Fleisch, Salate und Getränke, dazu spielt der Feuerwehrmusikzug. Der Kostenbeitrag alles inklusive beträgt 20 Euro.



# Stockelsdortner Schützen- und Familientest

**Freitag, 14. Juni, bis Sonntag, 16. Juni 2024**

## Grüßwort der Gemeinde Stockelsdorf zum Schützen- und Heimatfest 2024

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste und Freunde,*

wir stehen wieder unmittelbar vor unserem traditionellen Schützenfest, das in der Zeit vom 14. bis 16. Juni stattfindet.

Wir freuen uns, dass der Schützenverein Stockelsdorf 1964 e.V. dieses Fest wieder organisiert und durchführt. Darauf können wir stolz sein. Denn ein Fest dieser Art und Größenordnung zu organisieren und zu verantworten, verdient unseren Respekt und Anerkennung. Deshalb gilt es, das Fest auch durch aktive Teilnahme zu unterstützen.

Wir laden Sie herzlich ein, das Schützenfest mit uns gemeinsam zu feiern. Lassen Sie uns den Alltag vergessen und eine schöne Zeit zusammen verbringen. Hierzu gibt das vielseitige Programm ausreichend Gelegenheit für Groß und Klein.

Der Höhepunkt dieses Wochenendes wird der farbenfrohe Festzug am Sonntag sein. Freuen wir uns auf die Kreativität aller Teilnehmenden. Alle Bürgerinnen und Bürger können auf ihre Art zum Gelingen des Schützenfestes beitragen: mit guter Laune, mit freundlichen Gesten oder geschmückten Häusern. Liebe Mitglieder des Stockelsdortner Schützenvereins, liebe Besucherinnen und Besucher, wir wünschen dem diesjährigen Schützenfest einen guten Verlauf, sowie allen Mitwirkenden und Gästen vergnügliche Festtage.

Ein Fest dieser Art verbindet uns Menschen miteinander. Ein Fest kann nur erfolgreich sein, wenn alle mitmachen. Wir freuen uns mit Ihnen gemeinsam auf das Festwochenende.

**40 Jahre**  **Jahre**  
**ROSWITHA CRNOMARKOVIC**  
*Die Friseurin.*  
**HAIRSTYLING**

**Wir wünschen den Schützen eine treffsichere Hand und den Besuchern des Festes viel Spaß!**

Segeberger Str. 139 · 23617 Stockelsdorf  
Tel. 0451-49 30 08

**play point**  
Spielothek

**wünscht den Schützen**  
*Gut Schüss!*

**Ahrensböcker Straße 34-36**  
23617 Stockelsdorf



**Manfred Beckmann**  
Bürgervorsteher



**Julia Samtleben**  
Bürgermeisterin

  
**DRUCKEREI KRAGE**  
Thomas Krage e.K.

Grafik & Satz • Geschäftspapiere • Flyer • Visitenkarten  
SD-Sätze • Hefte • Präsentationsmappen • Prägungen & Stanzungen  
Kartonageverpackungen • Endfertigung

**Partner für die gewerbliche Wirtschaft und öffentlichen Dienst**  
*Ihre individuelle Druckerei*

Albert-Einstein-Straße 6 | 23617 Stockelsdorf  
Fon 0451-49 56 08 | Fon 0451-499 47 92 | Fax 0451-499 24 79  
info@druckerei-krage.de | www.druckerei-krage.de

**Unser Team hat Kapazitäten für Sie frei!**



**Ihr Spezialist für Heizung und Warmwasser**  
**Gas-Geräte-Dienst Gammelien GmbH**  
Meisterbetrieb

23617 Stockelsdorf · Albert-Einstein-Str. 28  
E-Mail: info@gas-geraete-dienst.de  
www.gas-geraete-dienst.de

**(04 51)**  
**49 22 78**

- Wartungs- und Störungsdienst für viele Fabrikate
- Wartungsverträge • Sanitärarbeiten

Wir versorgen Sie sicher mit

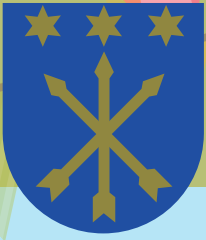
   

regional & umweltbewusst.

  
GAS | WÜSSER | STROM | WÄRME

Marienburgstraße 7 · 23617 Stockelsdorf · Tel.: 0451 49004-0 · info@gemeindegewerke-stockelsdorf.de





# Stockelsdorfer Schützen- und Familiefest

Freitag, 14. Juni, bis Sonntag, 16. Juni 2024

## Markisen-Hof-Lübeck

Markisen • Sicht- und Sonnenschutz  
Rollläden • Terrassendächer  
Plissees • Insektenschutz

**Wir wünschen den  
Schützen eine  
treffsichere Hand  
und viel Spaß  
auf dem Fest!**



Ahrensböcker Str. 34 - 36  
Telefon 0451 - 88 19 34 65  
23617 Stockelsdorf  
info@markisen-hof-luebeck.de  
www.markisen-hof-luebeck.de

## Grüßworte des Schützenvereins Stockelsdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Stockelsdorf,

das Motto lautet: „Lasst uns gemeinsam feiern!“. Dazu lade ich Sie zum diesjährigen Schützenfest vom 14. bis 16. Juni 2024 recht herzlich auf die Festwiese an der Dorfstraße ein. Die Vorbereitungen sind fast abgeschlossen. Jeweils Samstag- und Sonntagnachmittag werden unsere Schützengendamen Kaffee und selbstgebackenen Kuchen im Festzelt anbieten, parallel wird auf dem Platz eine Hüpfburg (gratis) für die „Kleinen Besucher“

zum Austoben geöffnet sein. Ein Kinderschminken sowie ein Glücksrade werden zu den Zeiten ebenfalls angeboten. Unterstützt werden wir in diesem Jahr unter anderem von den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Stockelsdorf, die an allen Tagen für Grillwurst und Grillfleisch sorgen. Am Samstag und Sonntag bieten die Mitarbeiter des ATSV-Bistros Fritten an und die Voltigiererrinnen des Reitvereins Eckhorst backen frische Waffeln – der Bierwagen ist an allen Tagen zu den Veranstaltungen rechtzeitig geöffnet. Es werden zudem eine Brezel- sowie Mutzen-Bude und ein Slush-Eis-Wagen vor Ort sein. Die traditionellen Schieß-Wettbewerbe finden weiterhin statt. Das Ausschießen des Volkskönigs mit der Armbrust startet am Freitag auf dem Festplatz um 13 Uhr und wird am Samstag gegen 13 Uhr fortgesetzt, bis der neue Volkskönig feststeht. Das beliebte Preisschießen mit dem Kleinkalibergewehr auf dem Schießstand findet an allen drei Tagen statt. Freitag ab 16 Uhr, Samstag ab 14 Uhr und am Sonntag nach dem Festumzug. Neu hierbei wird sein, dass es Sofort-Preise geben wird. Am Freitagabend planen wir im 200 Quadratmeter großen Festzelt auf einer Großbildleinwand (300x1875mm) das Eröffnungsspiel der Fußball-EM zwischen Deutschland und Schottland zu zeigen. Der Eintritt ist frei.

Am Sonntag, ab 14 Uhr startet der Festumzug in der Dorfstraße durch Stockelsdorf und geht über die Ahrensböcker Straße, Hohlweg, Lohstraße, Marienburgstraße, Am Wasserwerk, Parkweg, Lilienkuhl, Ahornweg zurück zum Festplatz. Im Anschluss werden im Wechsel die Musikkappen des Festumzuges und DJ Guido Tellesch für Unterhaltung sorgen.

Liebe Stockelsdorferinnen und Stockelsdorfer, ich freue mich auf dieses Fest, ich freue mich auf Ihr Kommen, lassen Sie uns gemeinsam feiern und dabei Spaß haben. Bedanken möchte ich mich bei allen Spendern sowie Mitgliedern, die uns immer wieder großzügig unterstützen und helfen, dieses Fest auf die Beine zu stellen.

Mit freundlichem Schützengruß



Lars Timmermann  
1. Vorsitzender

Eine rundum saubere Sache ...  
**Waschcenter & Reinigung**  
Lohstraße 133  
in Stockelsdorf  
Tel. 0451/25957  
**2x in Stockelsdorf**  
Reinigung bei Famila Ravensbusch

**AR** auto reparatur  
**AUTO-SERVICE-RÖSKE** MEISTERBETRIEB  
Inhaber: Olaf Röske  
**OLAF RÖSKE · Kfz.-Meister**  
Tel. 0451/498 1966/67  
Fax 0451/498 1968  
Olaf.Roeske@t-online.de  
**Wir wünschen den Schützen „Gut Schuss“**

Wir wünschen den Schützen  
„Gut Schuss“  
und den Besuchern viel Spaß!

Einkaufserlebnis pur!  
**famila** Stockelsdorf  
Ravensbusch 8 • Tel.: 0451 498660  
Montag – Sonnabend 7:00 bis 20:00 Uhr

Am Freitagabend planen wir im 200 Quadratmeter großen Festzelt auf einer Großbildleinwand (300x1875mm) das Eröffnungsspiel der Fußball-EM zwischen Deutschland und Schottland zu zeigen. Der Eintritt ist frei. Am Samstag gegen 17 Uhr wird der Krummesser Spielmannzug „Die Durchstarter“ ein Konzert auf dem Festplatz geben. Der Partyabend mit DJ Guido Tellesch beginnt um 19 Uhr. Die Proklamationen des Jugendkönigs, Volkskönigs sowie Schützenkönigs werden am Samstag ab zirka 20 Uhr im Festzelt stattfinden. Der Eintritt ist frei.

**EKHARD BRUHN** Inh. Hans Walter Bruhn  
**EUB** Garten- und Landschaftsbau  
Wir wünschen den Schützen „Gut Schuss“  
Segeberger Straße 100 · 23617 Stockelsdorf  
Tel. 04 51 / 49 14 74 · Fax: 04 51 / 4 99 24 33

Fliesenarbeiten  
Bad-Sanierung  
Bauausführung  
**HW**  
Wir wünschen „Gut Schuss“ und viel Spaß beim Schützenfest!  
Malkendorfer Weg 8a  
23617 Curau  
Tel. 04505 594211  
Fax 04505 594212  
Mobil 0172 6240684





Die Stockelsdorfer Schützen nach ihrem diesjährigen Königsschuss. Fotos: Schützenverein

## Das Festprogramm in der Übersicht

### Freitag, 14. Juni

- ab 13 Uhr: Start Volkskönig-Schießen mit der Armbrust
- ab 16 Uhr: Kleinkaliber-(KK) Preisschießen auf dem KK-Schießstand
- 19 bis 20 Uhr: After Work „Happy Hour“ im Anschluss Public Viewing EM-Eröffnungsspiel Deutschland gegen Schottland

### Sonnabend, 15. Juni

- ab 13 Uhr: Fortsetzung Volkskönig-Schießen mit der Armbrust
- ab 15 Uhr: KK-Preisschießen auf dem KK-Schießstand, auf dem Festplatz: Kaffee, Kuchen, Waffeln, Eis, Gratis-Hüpfburg, Kinderschminken, Glücksrad

- ab 19 Uhr: Musikabend mit DJ Guido Tellesch
- ab 21 Uhr: Proklamation des Volkskönigs
- ab 21.30 Uhr: Proklamation des Jugend-/Schützenkönigs

### Sonntag, 16. Juni

- um 14 Uhr: Festumzug ab Dorfstraße (über Ahrensböcker Straße, Hohlweg, Lohstraße, Marienburgstraße, Am Wasserwerk, Parkweg, Lilienkuhl, Ahornweg zum Festplatz)
- ab 14 Uhr: Musik im Festzelt: DJ Guido Tellesch und Musikzüge
- ab 15 Uhr: KK-Preisschießen auf dem KK-Schießstand, auf dem Festplatz: Kaffee, Kuchen, Waffeln, Eis, Gratis-Hüpfburg, Kinderschminken, Glücksrad



Allmählich füllt sich das Festzelt. An den Abenden ist Partystimmung angesagt.



Am Freitag und Samstag findet das Volkskönig-Schießen mit der Armbrust statt.

## Schwartz

Wir wünschen den Schützen eine treffsichere Hand und den Besuchern viel Spaß.



- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten



Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00

[www.schwartz-gartenbau.de](http://www.schwartz-gartenbau.de)

## Malte Jacobsen

Ihr Malerfachbetrieb



Lübecker Landstr. 11

23617 Stockelsdorf/Curau

Tel.: 04505-5798899

Internet: [www.maler-jacobsen.de](http://www.maler-jacobsen.de)

Mobil: 0176-10013021

Fax: 04505-5709434

E-Mail: [info@maler-jacobsen.de](mailto:info@maler-jacobsen.de)

## SANDBERG CONTAINER G

CONTAINERDIENST

Holger Sandberg

Lieferung von:

Mutterboden • Kies • Geröll



Wir wünschen den Schützen „Gut Schuss“ und den Besuchern viel Spaß!

Stockelsdorf · Wilhelm-Maybach-Straße 4-6  
[www.sandberg-container.de](http://www.sandberg-container.de)

☎ 04 51- 49 42 36



# Feuerwehr löscht Heckenbrand in Scharbeutz

**Scharbeutz.** Am vergangenen Samstagnachmittag, 8. Juni, melden mehrere Anwohner eine brennende Hecke in einem Wohngebiet in Scharbeutz. Um 12.47 Uhr wird die Feuerwehr Scharbeutz, ein Rettungswagen und die Polizei in den Amselweg alarmiert.

„Bereits zwei Minuten nach Alarmierung ist das erste Fahrzeug eingetroffen und Anwohner haben bereits mit ihren Gartenschläuchen erste Lösversuche unternommen. Der Wind

und Heckentyp sorgten für eine schnelle Ausbreitung in Richtung der naheliegenden Garage“, berichtet Einsatzleiter Malte Levgrün. Die Feuerwehr hat mit zwei Atemschutztrupps das Feuer bekämpft, so dass ein Übergreifen auf die Garage verhindert werden konnte. Der Hinweis an die Bürger: „Lösversuche mit Gartenschläuche durch die Anwohner ist aus feuerwehrtechnischer Sicht immer mit hohem Risiko verbunden. Das Durchzünd

von Hecken in Verbindung mit Wind kann ziemlich schnell zu einem enormen Eigenrisiko werden, da die Brandausbreitung und die Wärmestrahlung unterschätzt werden, gerade unter Einfluss von Adrenalin. Hier sind Verbrennungen und eine Rauchgasvergiftung schnell passiert. Mögliche heroische Eigengefährdungen setzen auch die eingesetzten Feuerwehkräfte unter Druck. Bitte immer an den Eigenschutz denken!“, berichtet Malte Levgrün weiter.



Die Feuerwehr löscht einen Heckenbrand in Scharbeutz. (Foto: DS)

Der Rettungsdienst hat sich noch um betroffene Bewohner gekümmert. Nach rund einer Stunde konnten alle Einsatzkräfte wieder einrücken.

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt

### Mitarbeiter/in in Voll- und Teilzeit für unsere Spielothek in Neustadt gesucht.

Bewerbungen: Büro bis 16 Uhr

**04521 / 7 90 95 00**  
od. **0175 / 2 14 87 50.**

**Immobilien-Service Franck GmbH**  
Betreuung von Immobilien & Wohnanlagen

Suchen zu sofort  
**Reinigungskräfte (m/w/d)**  
zur Reinigung von Treppenhäusern  
Minijob Basis bei freier Zeiteinteilung, ganzjährig

☎ 0170 / 4 78 88 81 – Herr Rode  
✉ rode@immoservice-franck.de

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt



ISOLIERTÜREN SEIT 1970

**Gesucht:**  
**Produktionsmitarbeiter**  
**Servicetechniker**  
**Monteure**  
**Vertriebsmitarbeiter**  
(m/w/d)

für unseren Standort in  
**Pansdorf.**

- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- 30 Tage Urlaub
- Sicherer Arbeitsplatz
- Familiäres Arbeitsumfeld

Bewerbungen per Mail an:  
[jobs@ems-isoliertueren.de](mailto:jobs@ems-isoliertueren.de)

Tel. 04504 802155

Ansprechpartner:  
Johanna Katharina Schäper

**ems Isoliertüren GmbH**  
Süderstraße 14, 23689 Pansdorf

**Radio-Fernsehtechniker/**  
**Informationstechniker**  
(m/w/d) auf 538-€-Basis  
in Teil- oder Vollzeit  
zu sofort gesucht.

Bewerbungen bitte an:  
[info@futuretechnik.de](mailto:info@futuretechnik.de)  
**Futuretechnik Seretz**

**Zuverlässige**  
**Reinigungskräfte m/w/d**  
gesucht für  
**Seretz**  
Mo.-Fr. nachmittags

**Gebäudereinigung**  
**Facklamm GmbH**  
☎ **04524/8757**  
[office@facklamm-gmbh.de](mailto:office@facklamm-gmbh.de)

**Spielhallenaufsicht**  
in Scharbeutz in Voll-/Teilzeit  
oder als Aushilfe gesucht.  
**Tel.: 0151 / 22 33 38 08**

**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982

Wir suchen zur Verstärkung unseres Büros in Scharbeutz zum 1.07.24 eine  
**Backofficekraft (m/w/d) – TZ**  
Melden Sie sich gerne unter  
**0170 / 242 73 02**  
oder an [info@loose-immo.com](mailto:info@loose-immo.com)

**Mitarbeiter/in**  
in Teilzeit für unsere Spielothek  
in Ahrensböck gesucht.

**Bewerbungen:**  
Büro bis 16 Uhr ☎ 04521/7909500  
oder 0175/2148750

**Austräger gesucht**

Zuverlässige, freundliche, fleißige  
**Verteiler/innen**  
für die Zustellung des reporters  
in **Kreuzkamp, Sarkwitz**  
und **Offendorf**  
(gerne Rentner\*innen, Student\*innen,  
Hausfrauen, Schüler\*innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
ab Donnerstag  
**Telefon 045 03 / 2140.**

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt

Wir suchen ab sofort  
zur Verstärkung unseres Teams

- **Servicemitarbeiter m/w/d**  
(Frühstück/Teilzeit/Vollzeit)  
Ansprechpartner:  
Herr Gabriele Trani  
[gabriele.trani@countryhotel-tdf.de](mailto:gabriele.trani@countryhotel-tdf.de)
- **Spülkraft m/w/d**  
Ansprechpartner:  
Herr Michael Grunewald  
[michael.grunewald@countryhotel-tdf.de](mailto:michael.grunewald@countryhotel-tdf.de)
- **Auszubildende m/w/d**  
**Hotelfach & Koch**  
Ansprechpartner:  
Frau Claudia Seibt  
[claudia.seibt@countryhotel-tdf.de](mailto:claudia.seibt@countryhotel-tdf.de)

**COUNTRY HOTEL**  
TIMMENDORFER STRAND  
Strandallee 136–140  
23669 Timmendorfer Strand  
Telefon 04503/8080

Senioren- und Therapiezentrum  
**Eichenhof**  
[www.haus-eichenhof-luebeck.de](http://www.haus-eichenhof-luebeck.de)

Wir suchen ab sofort eine/n  
**Pflegefachfrau/**  
**Pflegefachmann**  
(m/w/d) – Tag- und Nachtdienst –  
Vollzeit, Teilzeit, GfB

**Brutto-Einstiegsgehalt**  
**bis zu 3.800 €\***  
zzgl. Weihnachtsgeld  
\*Gehaltsbeispiel bei Vollzeit-Anstellung

**Wir freuen uns auf**  
**Deine Bewerbung!**  
Herr Benjamin Tietge  
E-Mail: [pd@haus-eichenhof-luebeck.de](mailto:pd@haus-eichenhof-luebeck.de)  
[haus-eichenhof-luebeck.de](mailto:pd@haus-eichenhof-luebeck.de)

Segeberger Straße 48 b  
23617 Stockelsdorf  
**(0451) 498 67-0**

**Strandlädchen**  
GESCHENKE & MEHR

**Das Strandlädchen**  
sucht für die Filiale  
in Scharbeutz für die Saison  
Unterstützung für den  
**Verkauf**  
**von Geschenkartikeln**  
und Spielwaren,  
2-4 Tage/Woche, ganztags.  
Sie haben gerne Kontakt  
mit Menschen, sind fröhlich,  
flexibel und zuverlässig?  
Dann rufen Sie uns an!  
**Gerne auch Schüler**  
**und Studenten (m/w/d).**  
☎ **0 43 43 / 4 33 92 76 (AB)**  
oder [info@strandlaedchen.de](mailto:info@strandlaedchen.de)

Die Klinik **Schloss Warnsdorf** sucht  
Mitarbeiter (m/w/d):

- **Arzt/ Ärztin**
- **medizinische Abteilung (MFA)**
- **Nachtschwester**
- **Marketing**
- **Housekeeping**
- **Haustechnik**

Fragen und Bewerbungen bitte an:  
**Schloss Warnsdorf**  
**Klinik Dr. Scheele GmbH,**  
Schlossstr. 10, 23626 Warnsdorf  
Frau Mohr, Tel. 04502/ 840-100 oder  
an: [hmohr@schloss-warnsdorf.de](mailto:hmohr@schloss-warnsdorf.de)  
Mehr Infos unter:  
[www.schloss-warnsdorf.de/stellenangebote](http://www.schloss-warnsdorf.de/stellenangebote)

**Ihre**  
**Stellenanzeige**  
an dieser Stelle:  
**Wir beraten Sie gern!**  
☎ **04503-2140**  
[anzeigen@reporter-tdf.de](mailto:anzeigen@reporter-tdf.de)  
**der reporter**  
Das Familienwochenblatt



## Kommunes Kino Bad Schwartau zeigt: „Olaf Jagger“

**Bad Schwartau.** Der aus Dresden stammende Olaf Schubert, bekannter Kabarettist und Musiker, betreibt den Social-Media-Kanal „#olafs\_wochenendtipps“. Nachdem seine Mutter gestorben ist, macht er sich in seinem Elternhaus daran, den Keller aufzuräumen. Er entdeckt alte Tonbänder, die seine Mutter aufgenommen hat. Sie war Anfang der 1960er Jahre bei einem DDR-Jugend-Radiosender als Reporterin tätig. Auf einem der Bänder steht: „Mick Jagger, Münster 1965.“ Zu hören ist Olafs Mutter im Gespräch mit der britischen Rock-Legende. Wie konnte Mutter Schubert damals in West-Deutschland ein solches Interview

führen? Für Olaf Schubert beginnt nun eine intensive Recherche. Hatte seine Mutter eine flüchtige Affäre mit Mick Jagger? Gibt es nicht sogar Ähnlichkeiten zwischen ihm und Mick? Diese sehr unterhaltsame Satire, die einen Einblick in die Rock-Geschichte der DDR gibt, zeigt das Kommunale Kino Bad Schwartau am morgigen Donnerstag, 13. Juni, im Kino „Moviestar“. Die genaue Anfangszeit des Streifens „Olaf Jagger“ (D 2022, 95 Min., Regie: Heike Fink) ist auf der Homepage des Kinos nachzulesen.



Ist Olaf Schubert möglicherweise das Ergebnis einer Affäre seiner Mutter und der Rock-Legende Mick Jagger?  
Foto: Kommunales Kino/hfr

Am 24. Juni in Techau:

### Grillnachmittag für Senioren

**Ratekau.** Die Gemeinde Ratekau am Montag, dem 24. Juni, statt und die Dorfvorstände der Dorfschaften Techau, Hobbersdorf und Rohlsdorf laden zu einem Grillnachmittag für Senioren ins Gemeinschaftshaus Techau ein. Das gemütliche Beisammensein findet

am Montag, dem 24. Juni, statt und beginnt um 15 Uhr. Eingeladen sind alle Einwohner der Gemeinde ab 70 Jahren. Anmeldungen werden unter der Rufnummer 0176/22760689 entgegengenommen.

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt

### Cavallina®

Für unsere Filiale Timmendorfer Strand suchen wir eine nette, freundliche **Verkäuferin** (m/w/d). Erfahrung im Verkauf von DOB wäre gut.

Bewerbung bitte telefonisch an **0151 / 1530 9060** oder schriftlich an [info@cavallina.de](mailto:info@cavallina.de)

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt



Die Firma Carl Bremer ist ein familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen und betreibt mit 120 Beschäftigten an drei Standorten in Ostholstein Baustoffhandlungen und Baumärkte. Bekannt als „DER Partner rund ums Bauen“ stehen wir mit viel persönlichem Engagement und Expertise an der Seite unserer Kundinnen und Kunden.

An unserem Standort Luschendorf bilden wir aus – Start: 01.08.2024:

- Kaufmann/-frau im Einzelhandel (m|w|d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m|w|d)
- Fachlagerist (m|w|d)

**Unsere Benefits bei Bremer**  
Überdurchschnittliche Ausbildungsvergütung | 30 Tage Urlaub | Qualifizierte Ausbildung | Gute Übernahmechancen | Familiäre Unternehmenskultur | Kostenlose Getränke und hochwertige Arbeitsbekleidung u.v.m.

Alle Infos zu den Ausbildungen sowie die Möglichkeit zur direkten Bewerbung findest Du auf [carl-bremer.jobs.personio.de](http://carl-bremer.jobs.personio.de). Bei Fragen melde Dich bei unserer Personalreferentin Frau Crane unter 04521 / 702367.



Die **Gemeinde Timmendorfer Strand** bietet Freiwilligen zum 1. August 2024 ein **soziales Jahr (FSJ)** in folgenden Bereichen an:

- offene Jugendarbeit (Jugendtreff)
- Grund- und Gemeinschaftsschule
- Ostseegymnasium

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie im Internet unter [www.timmendorfer-strand.org](http://www.timmendorfer-strand.org) in der Rubrik Aktuelles–Stellenanzeigen.

**Gemeinde Timmendorfer Strand**  
– Der Bürgermeister –

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt verschiedene Mitarbeiter (m/w/d):



### Arzt/Ärztin

in Teilzeit mit 20 Std. in einer 3- bis 4-Tage-Woche

### exam. Gesundheits- und Kranken-/ Kinderkrankenpfleger/in

in Teilzeit (bis 30 Std. die Woche) für den Tag- und Nachtdienst für die medizinische Betreuung unserer Familien  
Ansprechpartnerinnen: Frau Dr. Pieper & Frau Kusyschyn, Tel. 04561/7107-27

### Erzieher/SPA/Betreuer

in Voll- oder Teilzeit zur Betreuung unserer kleinen Gäste  
Ansprechpartnerin: Frau Wähler-Lewandowski, Tel. 04561/7107-15

### Servicekraft

für einen Speisesaal, in Voll- oder Teilzeit  
Ansprechpartnerin: Frau Schröter, Tel. 04561/7107-20

### Physiotherapeut/in

als Krankheitsvertretung (auch Teilzeit und Festeinstellung möglich)

Wir bieten interessante Entwicklungsmöglichkeiten, ein tolles Team und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Kurzentrum Soziales Genesungswerk Pelzerhaken (Ostsee) e.V.**  
Strandallee 1-3, 23730 Neustadt, Tel. 04561/7107-0 oder [info@kurzentrum-pelzerhaken.de](mailto:info@kurzentrum-pelzerhaken.de)



**Koch (m/w/d)**  
in Vollzeit

**Empfangsmitarbeiter (m/w/d)**  
in Vollzeit

**Servicemitarbeiter (m/w/d)**  
in Vollzeit

Wir bieten geregelte Arbeitszeiten, übertarifliche Bezahlung in einer familiären Atmosphäre.  
Bewerbungen senden Sie bitte an: **Landhaus Carstens Hotel & Restaurant**  
Strandallee 73 · 23669 Timmendorfer Strand · E-Mail: [kuehnau@landhauscarstens.de](mailto:kuehnau@landhauscarstens.de)  
Auskünfte erhalten Sie unter 0 45 03 - 60 80, Ansprechpartnerin: Frau Paula Kühnau.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.



**• TIEFBAUARBEITEN •**  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de



**Tdf. Strand.** Das Musical „Der Sturm“ wird am 18. und 19. Juni jeweils um 18 Uhr im Musikraum der GGS-Strand Europaschule in Timmendorfer Strand aufgeführt. Es wurde sehr frei nach Shakespeare gestaltet und im Wahlpflichtunterricht „Gestalten“ der

## Musical-Aufführung in der GGS-Strand Europaschule: Der Sturm

Klassen 9 und 10 und dem Chor erarbeitet. „Der Sturm“ handelt von Prospero, vormals Herrscher von Mailand, der nach seiner Verbannung mit seinen Töchtern Miranda und Uschi und auf einer einsamen Insel gestrandet ist, die von Caliban, dem monströsen Sohn einer Hexe, sowie den „Ariels“, den Luftgeistern, und seinen Helfern bewohnt wird. Zwölf Jahre sind seitdem vergangen, doch Prospero hat nicht vergessen, dass sein Bruder ihn einst um die Macht betrogen hat. Als dessen Schiff unvermutet vor der Insel auftaucht, lässt er es durch Zauber-

kraft stranden. Mit Hilfe der beiden Ariels treibt Prospero sein rachsüchtiges Spiel, doch Miranda und Ferdinand, der Sohn des Königs von Neapel, verlieben sich natürlich unsterblich ineinander. Mit amüsanten Szenen, aber auch mit der Thematik Vergeltung und Vergebung werden die Schülerinnen und Schüler das Publikum begeistern und die Musical-Tradition der GGS Strand Europaschule aufrecht erhalten. Foto: hfr

Karten zum Preis von 4 Euro, ermäßigt 2 Euro, sind unter [www.ggs-strand.de](http://www.ggs-strand.de) erhältlich.



– Anzeige –

## Vita Spa Midsommar: Ein Sommerfest für die Sinne

– Anzeige –

**Scharbeutz.** Für alle, die Lust auf ein unvergessliches Sommererlebnis haben, ist das Vita Spa-Midsommar Fest genau das Richtige! Am Sonntag, dem 23. Juni, sind alle Fitnessinteressierten und Mitglieder des Vita Spa Fitnessclubs Scharbeutz herzlich eingeladen, gemeinsam am und im Außenpool der Ostsee Therme den Sommer zu feiern. Das Event beginnt um 15 Uhr mit einem stilvollen Soft-Opening und erfrischendem Sektempfang. Ab 16 Uhr kann man sich in Badebekleidung an den speziellen Summer-Fitnesskursen wie Aqua Cycling, SUP-Fit und Aqua Zumba so richtig auspowern. Doch damit nicht genug: „Lass Dich von einem köstlichen BBQ verwöhnen, genieße erfrischende Drinks an un-



In der Ostsee-Therme findet am Sonntag, dem 23. Juni, das Vita Spa-Midsommar-Fest statt. (Foto: Ostsee-Therme)

serer Cocktailbar und freue Dich auf großartige Gewinne bei unserer Tombola. Ein DJ sorgt mit heißen Beats für die perfekte Partystimmung und vieles mehr erwartet Dich an diesem besonderen Tag.“ Noch kein Mitglied im Vita Spa? „Dann sichere Dir unser 6 + 1 Sommerangebot und spare bis zu 228,- Euro. Unser Fitnessclub bietet modernste Trainingsgeräte, ein vielfältiges Kursprogramm und individuelle Trainingspläne, die optimal auf Deine Bedürfnisse abgestimmt werden. Ob Krafttraining, Ausdauer oder Entspannung – bei uns findest Du alles, was Dein Fitnessherz höher schlagen lässt.“ Als Mitglied im Vita Spa profitiert man nicht nur von den erstklassigen Fitnessangeboten, sondern auch von

der Nutzung der Ostsee Therme: Eintauchen in die vielfältigen Wellness- und Wasserwelten, Entspannung in den Saunen (tarifabhängig) oder die erholsamen Ruhezone genießen – ein perfekter Ort, um nach dem Training die Seele baumeln zu lassen. „Du solltest Dir also unser Sommerangebot auf keinen Fall entgehen lassen,“ so das Vita Spa- und Ostsee-Therme-Team. „Erlebe unseren Vita Spa-Midsommar und lass Dich von der einzigartigen Atmosphäre in unserem Fitnessclub und der Ostsee Therme begeistern. Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Sommertag mit Dir!“ Vita Spa ist Fitness und Wohlbefinden an der Ostsee. „Besuche uns in der Ostsee Therme Scharbeutz und werde Teil unserer Fitness-Community.“ Mehr Informationen zum Event und dem Angebot finden Interessierte unter [www.ostseetherme.de/events](http://www.ostseetherme.de/events).

[www.komplettrenovierer.de](http://www.komplettrenovierer.de)

04504 / 609360

**KOMPLETT**



**RENOVIERER**

[www.komplettrenovierer.de](http://www.komplettrenovierer.de)

**Alles wird schöner**

Sie wollen den Wert Ihrer Immobilie erhöhen, den Energiebedarf senken, Sie haben einen Reparaturbedarf oder Sie möchten Ihre Räume den heutigen Anforderungen anpassen?

Unser Verbund steht Ihnen mit qualifizierten und motivierten Handwerksmeistern und Innungs-Fachbetrieben zur Seite. Ob Sie eine Teil- oder Komplettsanierung anstreben, im perfekt koordinierten Zusammenspiel werden alle nur denkbaren Aufgaben für Sie gelöst. Mit unserem Konzept erhalten Sie eine Rundumbetreuung, die mit einer umfassenden Beratung beginnt und einer Feinreinigung nach Abschluss der Arbeiten endet.

Wir koordinieren sämtliche Gewerke von Meisterhand. So macht Renovieren Spaß.

**Full Service**

- Alarmanlagen
- Badplanungen
- Beleuchtungen
- Dachtechnik
- Duschtrennungen
- Elektrotechnik
- Fassadendämmungen
- Fliesen und Natursteine
- Glasrückwände
- Heizungstechnik
- Innenausbau
- Kellerabdichtungen
- Küchen-Planungen
- Küchen-Einbau
- Küchen-Renovierungen
- Malerarbeiten
- Modernes Baddesign
- Raumplanung u. Ausführung
- Rollläden, Markisen, Plissees
- Solartechnik
- Teppich- und Bodenbeläge
- Terrassendächer u. Fenster
- TV-Anlagen und Fernseher
- Videoüberwachungen

Der „Fünf-Sterne-Service“ für Ihre Immobilie.



Image-Video-Drehtage in Timmendorfer Strand:

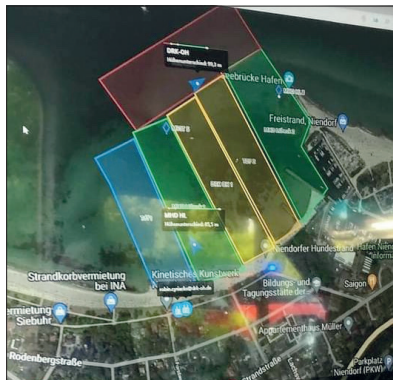
# Mehrere Einsatzszenarien und eine Großübung auf der Ostsee

**Tdf. Strand/Niendorf.** In der letzten Mai-Woche war die Firma Drohne112.de an zwei Tagen zu Gast in Timmendorfer Strand. Dafür wurden drei einsatzrealistische Szenarien ausgearbeitet und mit unterschiedlichsten BOS-Einheiten (landkreisübergreifend) durchgeführt. Es waren unterschiedliche Drohnen für Luftaufnahmen sowie ein professionelles Kamerateam für die Aufnahmen am Boden vor Ort. Dann galt es, die drei einsatzrealistischen Szenarien abzuarbeiten: Ein Verkehrsunfall mit der Meldung „Person klemmt“, ein realer Flächenbrand sowie eine Großübung „Wasserrettung auf der Ostsee“. Schwerpunkt der Großübung war

die Zusammenarbeit und Kommunikation unterschiedlicher BOS-Einheiten (Drohneinheiten, Wasserrettungseinheiten, Feuerwehr, Rettungsdiensten sowie Führungseinheiten der Feuerwehr). Am Freitagabend fand dann die Großübung der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand statt. Diese Übung fand in Kooperation mit der Firma Drohne112.de statt. Das Übungsszenario für die große Abschlussübung war, dass zwei Personen von einem Fischkutter ins Wasser gestürzt sind und nun vermisst werden. Insgesamt waren die Drohneinheiten der Freiwilligen Feuerwehr Timmendorfer Strand, DRK-Bereitschaft Süsel und Malteser Lübeck im Einsatz und haben das Suchgebiet systematisch abgesucht. Dabei wurde erstmals im Verbund das Erstellen und Empfangen von Kartierungen geübt. Die Flugleitung im Einsatzleitwagen konnte zentral für alle drei Drohnen die Suchgebiete zuweisen und per kabelloser Übertragung den einzelnen Piloten den Suchauftrag zuweisen. Wasserseitig haben die Feuerwehren Freiwillige Feuerwehr Niendorf Ostsee und die Feuerwehr Offendorf die Rettung der Vermissten übernommen. Das DRK Süsel und die Malteser Timmendorfer Strand haben die Vermissten vom Strand mit Quads zum Rettungsmittelhaltepunkt ver-



Drei verschiedene Einsatzszenarien wurden Ende Mai für ein Image-Video in Timmendorfer Strand und Niendorf/Ostsee ausgearbeitet und durchgeführt, so auch eine Großübung mit Wasserrettung auf der Ostsee - direkt vor dem Niendorfer Hafen.



Bei der Großübung auf der Ostsee waren mehrere Drohnen im Einsatz, die von der Flugleitung im Einsatzleitwagen koordiniert wurden. (Foto: hfr)

bracht und an die Rettungsdienstleistungen übergeben. Die beteiligten Einheiten waren die DRK Bereitschaft Süsel, Malteser Lübeck, Malteser Timmendorfer Strand, Freiwillige Feuerwehr Niendorf/Ostsee, Freiwillige Feuerwehr Timmendorfer Strand, Freiwillige Feuerwehr Offendorf und die Führungsgruppe der Gemeinde Timmendorfer Strand. Die komplette Übung wurde durch die Filmteams begleitet. Das Filmmaterial wird auch den beteiligten Einheiten für ihre eigenen Zwecke (zum Beispiel Öffentlichkeitsarbeit) zur Verfügung gestellt.

„Wir bedanken uns bei der Firma Drohne112.de für das entgegengebrachte Vertrauen zur Ausarbeitung und Durchführung der Szenarien,“ so alle beteiligten Rettungseinheiten. Ein großes Dankeschön richten sie auch an Peter Dietze vom Fischereibetrieb „Schupp den Fisch“ für die Bereitstellung des Fischkutters für die Großübung. An den Szenarien haben sich insgesamt 65 Einsatzkräfte beteiligt. Nach den drei gelungenen Übungen sind jetzt alle auf das Filmmaterial gespannt.

## Die „Timmendorfer Gespräche“ helfen

**Tdf. Strand.** Seit Ende Februar finden zweimal im Monat die Timmendorfer Gespräche statt. Mittlerweile hat sich dieser Termin für Bewohner in Timmendorfer Strand zu einem festen, wichtigen Termin entwickelt. Sich auszutauschen, über alles zu reden, zuhören, das hilft! Und um mehr Verständnis füreinander zu bekommen haben die Timmendorfer Gespräche auch Schülerinnen und Schüler der GGS-Strand

Europaschule eingeladen, mitzureden, um gegenseitig ein besseres Verständnis für die Gedanken, Sorgen und Ziele der unterschiedlichen Generationen zu bekommen. Dieses Treffen wird beim nächsten Termin der Timmendorfer Gespräche am heutigen Mittwoch, dem 12. Juni, um 18 Uhr im Strohdachhaus stattfinden – eine gute Gelegenheit, einmal in der Runde dabei zu sein.

## Immobilien • Immobilien •

**Gewerbefläche**  
für Ausstellung & Verkauf  
bis 100 m<sup>2</sup> gesucht  
in Tdf. Strand, Scharbeutz  
oder Haffkrug.  
Infos an Mail:  
p.lexow@olivi.de

Kostenlose Immobilienbewertung.  
Rufen Sie jetzt an!  
**DIE FACHMAKLER**  
0451 - 88 333 766  
info@diefachmakler.de  
[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)

kompetent & preiswert  
**Nordtrans**  
**Umzüge**  
& Möbeleinlagerung  
– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –  
[www.nordtrans-umzüge.de](http://www.nordtrans-umzüge.de)

**Pönitz am See**  
Neubau | Grundstück ca. 300 m<sup>2</sup> |  
120 m<sup>2</sup> Wfl. | 3 Schlafzimmer |  
offene Küche | Wohnzimmer |  
1 Badezimmer | Gäste WC |  
Fußbodenheizung | wenige Minuten  
bis zur Ostsee | Provisionsfrei  
**Tel. 0451 / 88333335**  
oder 0174 / 8851531

## Immobilien • Immobilien •

**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982  
*Wir sind für Sie da!*  
**Shop Scharbeutz,**  
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470  
**Shop Niendorf,**  
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200  
**Unsere Angebote:**  
[www.loose-immo.com](http://www.loose-immo.com)  
info@loose-immo.com

**Ich biete an:**  
Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank,  
Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk.  
Fliesenarbeit, Trockenbauer, Vinyl und Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

**Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis**  
• inklusive gratis Endreinigung  
• kostenlose Besichtigung  
• Jetzt Termin vereinbaren  
• Tel : 04524 - 73 90 305  
[www.ostsee-haushaltsauflösung.de](http://www.ostsee-haushaltsauflösung.de)

**FENNER** Immobilien  
Verkauf von Immobilien seit 25 Jahren!  
[www.immobilien-fenner.de](http://www.immobilien-fenner.de)  
Telefon 04524-70 642 70

**Ihre Immobilie**  
an dieser Stelle:  
**Wir beraten Sie gern!**  
☎ 04503-2140  
oder  
anzeigen@reporter-tdf.de  
der reporter  
Das Familienwochenblatt

**PETER BLAAS**  
Dipl. Sachverst. (DIA)  
Zertifizierter Immobiliengutachter  
DIAZert (LF) – DIN en ISO/IEC 17024  
**Sachverständigenbüro & Immobilienberatung**  
Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken  
**Besser gut beraten als total bedient!**  
T: 0 45 04 - 70 72 68  
[www.peterblaas.de](http://www.peterblaas.de)



# Ansprechende Immobilien

## Möllerherm Immobilien: Strandnahe Eigentumswohnung über zwei Ebenen



In unmittelbarer Nähe zum idyllischen Niendorfer Hafen liegt die Eigentumswohnung, die Möllerherm Immobilien zum Kauf anbietet.

praktischen Abstellraum und eine Markise zu bieten hat. Hier lassen sich viele entspannte Stunden verbringen.

Das Duschbad der Wohnung ist zeitlos und hell ausgestattet. Es besitzt ein großes Fenster, graue Sanitärobjekte und hat einen angrenzenden Abstellraum. Eine Holz-Wendeltreppe führt in das Atelier der Wohnung, das zusätzliche großzügige Fläche bietet. Hier befindet sich der Schlafbereich mit großem passgenau eingebauten Doppelbett. Für die natürliche Belichtung sorgen hier gleich drei Dachflächenfenster.

Zur Wohnung gehört ein Pkw-Außenstellplatz.

Das Wohngeld beträgt 370 Euro inklusiv Instandhaltungsrücklage.

Energieausweis: Verbrauch, 152,2 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Gas, E, Baujahr 1986.

Der Kaufpreis liegt aktuell bei 398.000 Euro (zuzüglich 3,33 % Maklerprovision vom Kaufpreis inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer).

Kontakt und weitere Infos: Möllerherm Immobilien, Am Bürgerhaus 4, Scharbeutz, Telefon 0800-7716100, [www.moellerherm-immobilien.de](http://www.moellerherm-immobilien.de).

**Niendorf.** Das im Jahr 1986 erbaute Mehrfamilienhaus mit insgesamt zehn Wohneinheiten erscheint in einem schönen maritimen blau-weißen Stil. Hier empfängt einen Ostsee-Feeling pur!

Durch das schöne gepflegte Treppenhaus mit hellem Marmorboden erreicht man die von Möllerherm Immobilien angebotene Wohnung im 1. Obergeschoss.

Dadurch, dass diese Wohnung an der Außenseite des Hauses liegt, ist sie durch die zusätzlichen seitlichen Fenster im Wohnbereich, Küche und Bad lichtdurchflutet.

Der geräumige Wohn- Essbereich bietet ausreichend Platz und ist mit der offen gestalteten Einbauküche verbunden. Die weiß-graue Wohnküche ist mit allen erforderlichen Elektrogeräten ausgestattet. Die große Arbeitsfläche zum Essbereich hin bietet viel Platz für gemeinsamen Kochspaß. Über eine große Holzspalten-Balkontür wird die herrliche großzügige Süd-West-Loggia betreten, die seitlich einen



## GEFÜHLE SPIELEN EINE GROSSE ROLLE, WENN IMMOBILIEN DIE EIGENTÜMER WECHSELN

Neben den nackten Zahlen spielen Emotionen eine wesentliche Rolle beim Verkauf und Kauf von Immobilien. Verkäufer entwickeln oft starke emotionale Bindungen zu ihren Häusern, die mit vielen Erinnerungen verbunden sind. Dies kann dazu führen, dass der materielle Wert überschätzt wird. Solche emotionalen Verzerrungen führen häufig zu überhöhten Kaufpreisforderungen.

Eine neutrale Beratung durch Immobilienmakler kann helfen, einen realistischen Angebotspreis festzulegen. Möllerherm Immobilien bietet kostenfreie Marktwerteinschätzungen an und nutzt vier Bewertungsmethoden: das Sachwertverfahren, das Vergleichswertverfahren, das Ertragswertverfahren und das Residualwertverfahren. Diese helfen, Emotionen auszublenden und einen marktgerechten Preis zu ermitteln.

Auch bei Kaufinteressenten spielen Emotionen eine Rolle: Freude und Aufregung über neue Möglichkeiten oder das Bauchgefühl, ob man sich in einer Immobilie wohlfühlt, sind entscheidend. Ein erfolgreicher Immobilienwechsel kann ein Gefühl von Glück und Zufriedenheit bringen, wenn die Bedürfnisse und Wünsche von bisherigem und neuen Eigentümern erfüllt werden.

Damit Ihr Immobilienkauf und -verkauf entspannt ablaufen kann, empfiehlt Möllerherm Immobilien bei Bedarf eine erste kostenlose, kompetente und unverbindliche Beratung oder Marktwert-Einschätzung: 0800 / 77 16 100, [info@moellerherm-immobilien.de](mailto:info@moellerherm-immobilien.de) oder besuchen Sie die Website unter [www.moellerherm-immobilien.de](http://www.moellerherm-immobilien.de).



## Dahler Immobilien: Traum-Villa im Herzen von Timmendorfer Strand

**Tdf. Strand.** Das von Dahler Immobilien angebotene Objekt befindet sich in einer der besten Lagen von Timmendorfer Strand. Der feinsandige Ostseestrand ist nur ein paar Minuten entfernt. Das Ortszentrum mit der beliebten Flaniermeile befindet sich in fußläufiger Nähe.

Diese moderne und hochwertig ausgestattete Villa, auf zirka 1.091 m<sup>2</sup> Grundstück, wurde ursprünglich im Jahre 1932 gebaut. Im Jahre 2015 wurde das Haus kernsaniert, mit besten Materialien ausgestattet und in ein offenes Raumkonzept gewandelt. Insgesamt verfügt das Haus über neun Zimmer, drei Bäder (Duschbad und Dusch-Wannenbad), eine offene Küche und auch energetisch lässt diese Immobilie keine Wünsche offen.

Das Herzstück des Hauses ist der großzügige, lichtdurchflutete Wohnbereich mit dem angrenzenden Essbereich und einer luxuriösen, offenen Küche, sowie einem direkten Zugang zu der einladenden Südterrasse mit Blick in den Garten mit einem traumhaften Baumbestand. Zusätzlich verfügt diese Immobilie des Weiteren über ein

liebevoll gestaltetes Gästehaus, was ebenfalls 2015 komplett saniert wurde.

„Jede Immobilie ist einzigartig - diese besondere Villa überzeugt durch ihre Lage und die moderne, hochwertige Ausstattung“, so Patrick Schröder, Inhaber von Dahler Immobilien Timmendorfer Strand und Lübeck.

Dieses Objekt wird von Dahler Timmendorfer Strand angeboten. Die Immobilie wird für den Kaufpreis von 2.690.000 Euro zuzüglich 3,00 % Käufer-Provision angeboten. EVA: 61,08 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Gas, C, Bj. 1932/2015, gültig bis Oktober 2029.

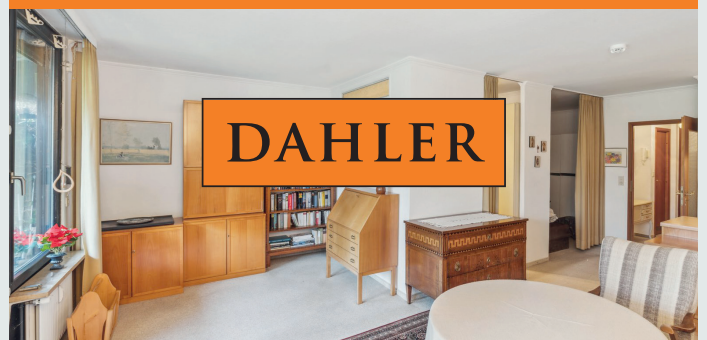
Weitere Informationen oder Besichtigungstermine erhalten Interessierte über: Dahler Immobilien, Poststraße 12, Timmendorfer Strand, Telefon 04503-8312 oder per E-Mail an [timmendorferstrand@dahler.com](mailto:timmendorferstrand@dahler.com).

„Spielen Sie auch mit dem Gedanken sich räumlich zu verändern oder möchten Ihre Immobilie verkaufen, dann treten Sie gerne mit uns ins Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder schauen Sie bei uns im Shop vorbei!“



Diese Traum-Villa bietet Dahler Immobilien in Timmendorfer Strand zum Kauf an.

[www.dahler.com](http://www.dahler.com)



DAHLER

## WIR VERSETZEN SIE IN DIE BESTE LAGE!

### TRAVEMÜNDE

2-Zimmer-Wohnung mit Terrasse (S/W) und Nähe zum Strand, Bj. 1976, Wfl. ca. 53 m<sup>2</sup>, Vollbad, Holzfenster, Fahrstuhl, TG-Stellplatz, EVA: 132,10 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Gas, gültig bis 07.2028

Kaufpreis: EUR 269.000,- Käuferprovision: 3,00% inkl. ges. MwSt.

Wir bieten Ihnen eine völlig unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie. Kommen Sie gerne auf uns zu.

Poststraße 12 | 23669 Timmendorfer Strand | Tel. 04503.83 12  
[timmendorferstrand@dahler.com](mailto:timmendorferstrand@dahler.com)



## Loose Immobilien: Sonnige Drei-Zimmer-Wohnung in optimaler Lage



Diese Drei-Zimmer-Wohnung in schöner Lage bietet Loose Immobilien in Niendorf/Ostsee zum Kauf an.

**Niendorf.** Die hier von Loose Immobilien angebotene 3-Zimmerwohnung liegt im 1. Obergeschoss eines Mehrfamilienhauses mit vier Wohneinheiten. Erbaut wurde diese gepflegte Wohnanlage 1983 in massiver Bauweise in einer ruhigen Sackgasse, auf einem Erbpachtgrundstück von 422 m<sup>2</sup> mit einer Restlaufzeit von 59 Jahren. Der Erbpachtgeber ist der Eigentümer von der Wohnung im Erdgeschoss. Derzeit beträgt der jährliche Erbpachtzins zirka 691 Euro im Jahr. Die Wohnung befindet sich in einem sehr gepflegten Zustand, da die Eigentümer sie als Erstwohnsitz nutzen. Die Wohnung hat eine Wohnfläche von zirka 81m<sup>2</sup>, die sich auf zwei Ebenen aufteilt. In der ersten Ebene befindet sich das große Wohnzimmer mit separatem Esszimmer, ein Schlafzimmer, die Küche, ein innenliegendes Duschbad (mit Waschmaschinenanschluss) und der geräumige Balkon in Süd-/West-Lage. Laut den ursprünglichen Grundrissen war das Esszimmer eigentlich als zusätzliches Schlafzimmer geplant. Hier wäre es ohne Weiteres möglich, schnell durch eine Leichtbauwand diesen Zustand wieder herzustellen.

Die Wohn-/Nutzfläche in der unteren Ebene beträgt 68,13 m<sup>2</sup>, in der oberen Ebene 32,44 m<sup>2</sup>. Auf der zweiten Ebene, die man über eine offene Wendeltreppe erreicht, befindet sich ein lichtdurchflutetes Studiozimmer und das Wannenbad. Im Wannenbad ist ein Velux-Fenster vorhanden. Weiterhin gehört zu der Wohnung eine Garage, davor noch ein weiterer Pkw-Stellplatz und ein abschließbarer Kellerraum. Diese Wohnung hat eine sehr gepflegte Ausstattung und man könnte praktisch sofort einziehen. Die zentrale Erdgasheizung von Viessmann wurde 2003 erneuert. Das monatliche Wohngeld beträgt zur Zeit zirka 250 Euro. Energieausweis: Verbrauch, 147,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas, E, Baujahr 1983. Der Kaufpreis beträgt 350.000 Euro, die Courtage beläuft sich auf 3,57 % inklusive Mehrwertsteuer und ist vom Käufer zu tragen. Kontakt und weitere Infos: Loose Immobilien, Strandstraße 67a, Niendorf/Ostsee, Telefon 04503-881200, [www.loose-immo.com](http://www.loose-immo.com).



## Kensington Finest Properties International: Moderne Doppelhaushälfte in Pansdorf

**Pansdorf/Ratekau.** In Pansdorf, nur wenige Fahrminuten entfernt von der lebhaften Ostseeküste, präsentiert sich eine idyllisch gelegene und moderne Doppelhaushälfte aus dem Jahr 2000. Zum Kauf angeboten wird sie von „Kensington Finest Properties International“ in Ratekau. Auf dem rund 330 Quadratmeter großen Eigenlandgrundstück, bietet die gepflegte Immobilie eine Wohnfläche von zirka 109 Quadratmetern. Das Objekt verfügt über vier Zimmer, drei Schlafzimmer und zwei Bäder. Eine hochwertige Einbauküche ist bereits vorhanden. Zudem gibt es eine schöne Terrasse und einen großzügigen Wintergarten, auf denen sich die Sonne und der unverbaute Blick auf die umliegenden Felder genießen

lässt. Überdies verfügt die Immobilie über einen Carport, ein massives Holzgartenhaus und einen Kamin. Genauere Informationen zur Ausstattung und Lage erhalten Interessierte nach Anfrage über die Homepage [www.kensington-luebecker-bucht.de](http://www.kensington-luebecker-bucht.de) Die Energiedaten: EA-E, Fernwärme, 132,4 kWh/m<sup>2</sup>, EEK E, BJ 2000. Der Kaufpreis beträgt 449.000 Euro, die Käufercourtage 3,57 Prozent inklusive 19 Prozent Mehrwertsteuer. Der Ansprechpartner von „Kensington Finest Properties International“, Timo Klöforn, ist zu erreichen unter Telefon 04504/7077900 oder per E-Mail: [timo.kloeforn@kensington-international.com](mailto:timo.kloeforn@kensington-international.com).



Die moderne Doppelhaushälfte wurde in ruhiger Lage in der Dorfschaft Pansdorf errichtet.

Wir sind für Sie da!

Immobilien-Bewertung  
schnell, einfach & kostenlos

www.loose-immo.com/immobilien-bewerten

Shop Scharbeutz: Tel. 04503-7074470  
Shop Niendorf: Tel. 04503-881200

## IHRE IMMOBILIENEXPERTEN IN DER LÜBECKER BUCHT

**Showroom Ratekau**  
Bäderstr. 24 | 23626 Ratekau  
Tel: 04504 70 77 900  
[kensington-luebecker-bucht.de](http://kensington-luebecker-bucht.de)

**Showroom Bad Malente**  
Bahnhofstr. 8 | 23714 Bad Malente  
Tel: 04523 98 81 81  
[kensington-malente.de](http://kensington-malente.de)

FINEST PROPERTIES INTERNATIONAL

schnell, einfach  
& kostenlos  
anfordern unter:  
[info@loose-immo.com](mailto:info@loose-immo.com)





## Unternehmerinnen Netzwerk Stockelsdorf: Vernissage mit Kaffee und Kuchen

**Stockelsdorf.** Das Unternehmerinnen Netzwerk Stockelsdorf (UNS), gegründet Ende 2021 auf Initiative der Goldschmiedin Katja Krieglstein, der Grafikerin Henrike Bresse, Susanne Scheel (ehemals EP Scheel) und der Gleichstellungsbeauftragten Gudrun Dietrich, setzt sich für eine ehemals freiberuflich tätige Architektin ein, die derzeit aufgrund einer Erkrankung vor einem Neustart steht. Julia Bühring, verwitwet und nach einem Schlaganfall halbseitig gelähmt, findet im Malen neuen Lebensmut: Ihr Markenzeichen ist der „Holstenhüpfer“, das Holstentor als Einstrichzeichnung (www.holstenhuepfer.de). Unter dem Motto „Raus aus der Krise – Willkommen im Hier und Jetzt“ präsentiert sie vier Wochen lang ihre Bilder im Rathaus der Gemeinde Stockelsdorf,



Julia Bühring, Jahrgang 74, lebt in einem Pflegeheim. Das Malen gibt ihr Lebensmut. Ihr Markenzeichen ist der „Holstenhüpfer“, das hüpfende Holstentor als Einstrichzeichnung.

Ahrensböcker Straße 5, und eröffnet die Ausstellung mit einer feierlichen Vernissage am Freitag, dem 14. Juni, um 15 Uhr. Unter anderem gibt es Kaffee und Kuchen gegen eine Spende für „Herzkissen für Brustkrebspatientinnen“. Der Eintritt ist frei.

Die Initiatorin für diese Aktion Katja Krieglstein macht deutlich, dass das Unternehmerinnen Netzwerk auch eine soziale Seite hat: „Wir können uns auch gegenseitig unterstützen und möchten nach außen zeigen, wie viele Möglichkeiten es hier bei uns in Stockelsdorf gibt, Hilfe zu finden. Zum Beispiel Secondhand-Mode bei schmalem Geldbeutel, Ernährungsberatung bei Übergewicht oder psychosoziale Unterstützung in schwierigen Lebensphasen. Da ist so viel, was wir den Menschen bieten können, man muss es nur wissen.“ Grafikerin Henrike Bresse betont, dass man mit der ersten Unternehmerinnenmesse am 8. März einen erfolgreichen Anfang in Richtung Öffentlichkeitsarbeit gemacht hat. „Diese Vernissage hat noch eine ganz andere Qualität, weil wir gezielt einer ehemals selbstständigen Stockelsdorferin, die durch mehrere Schicksalsschläge derzeit nicht so arbeiten kann, wie sie möchte, mit ihren Werken ein Forum bieten. Diese Solidarität ist es, was unser Frauennetzwerk auszeichnet.“ Als fachlichen Beitrag gibt die Heilpraktikerin für Psychotherapie Jana Drees, selbst Mitglied im UNS, einige wertvolle Impulse über den konstruktiven Umgang mit Krisen und zeigt auf, wie man Ressourcen mobilisieren kann, um eine Krise zu



Anfang März fand die erste Messeveranstaltung des UNS in Stockelsdorf statt. Jetzt unterstützen die Unternehmerinnen die erkrankte ehemalige Architektin Julia Bühring bei ihrer Vernissage im Rathaus.

überwinden und daran zu wachsen. Festlich umrahmt werden diese Worte von der Geigerin des Philharmonischen Orchesters Lübeck Christina Reitemeier, ebenfalls eine Stockelsdorferin.

Gudrun Dietrich hofft auf zahlreiche interessierte Gäste, die den Freitagnachmittag als Einstimmung auf das Wochenende für diese inspirierende

Veranstaltung nutzen und sich bei Kaffee und Kuchen in die Bilder von Julia Bühring vertiefen möchten. „Das Netzwerk ist sehr flexibel und immer offen für Frauen, die ein eigenes Business anbieten. Die Vielfalt des UNS ist eine Bereicherung für Stockelsdorf, und wir haben noch einiges vor“, so die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Stockelsdorf.

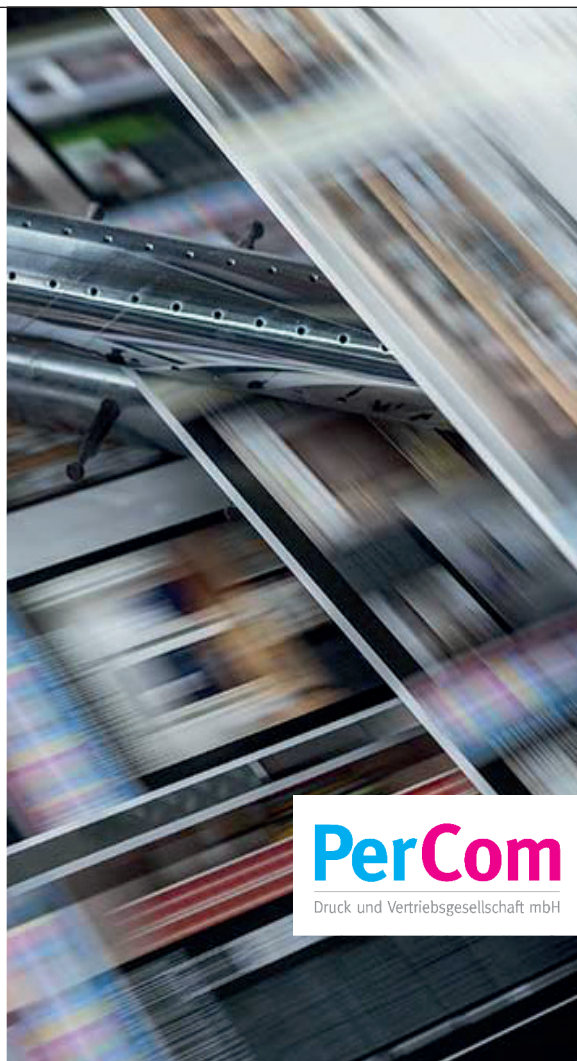
### Awo Bad Schwartau: Schlagernachmittag

**Bad Schwartau.** Unter dem vielversprechenden Titel „Melodien der 59/60iger Jahre“ lädt die Arbeiterwohlfahrt Bad Schwartau am Mittwoch, dem 19. Juni, zu einem vergnüglichen Nachmittag mit Schlagern zum Zuhören und Mit-

singen ein. Der Eintritt inklusive Kaffee und Kuchen beträgt 3 Euro. Aus organisatorischen Gründen ist eine telefonische Anmeldung unter 0451/25243 (montags, mittwochs und freitags ab 12 Uhr oder Anrufbeantworter) erforderlich.

## Qualität am laufenden Band Drucken mit PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.



**PerCom**  
Druck und Vertriebsgesellschaft mbH

**PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH**  
Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönfeld  
Tel: 04331 / 844 - 0 · www.percom.biz



Recht  
Steuern  
Versicherungen

aktuell

Anzeigensonderveröffentlichung

## Häusliche Pflege: Steuerliche Anerkennung auch ohne Diplom

Für viele Menschen ist es wichtig, auf Pflegedienste zurückzugreifen. Die Fachgerichtsbarkeit entschied, dass auch bei nicht ausgebildetem Pflegepersonal eine Abzugsfähigkeit der Ausgaben als außergewöhnliche Belastung möglich ist.

Der Fall: Eine pflegebedürftige Person hatte zu ihrer Betreuung Arbeitskräfte engagiert, die allerdings nicht über die in Deutschland erforderlichen

Pflegezertifikate verfügten. Das Finanzamt lehnte eine Anerkennung für haushaltsnahe Dienstleistungen über den Höchstbetrag von 4.000 Euro hinaus ab. Die Betroffene klagte dagegen.

Das Urteil: Das Finanzgericht Baden-Württemberg sah die Angelegenheit großzügiger. Die Kosten für die Grundpflege und die hauswirtschaftliche Versorgung der Betroffenen seien als außergewöhnliche Belastung steuerlich absetzbar. Das

waren rund 20.000 Euro, von denen gut 5.000 Euro abgezogen werden noch das Pflegegeld in Höhe von musste (Az.: 5 K 2714/15).



Auch bei nicht ausgebildetem Pflegepersonal ist eine Abzugsfähigkeit der Ausgaben möglich. Grafik: LBS/Tomicek

## Mobile Banking

Mobile Banking, also Bankgeschäfte mit dem Smartphone zu erledigen, ist heutzutage weit verbreitet. Ob Überweisung oder Wertpapierorder, die Geschäfte lassen sich ganz schnell und mit nur wenigen Klicks auch unterwegs mit der Banking-App tätigen. Doch der Komfort hat seine Tücken. Die Lohnsteuerhilfe Bayern (lohi) berichtet, dass immer mehr Mitglieder keine Kontoauszüge als Belege für die Steuererklärung vorweisen können und so ein Steuerabzug versagt wird. Der Grund dafür ist das Mobile Banking. Viele Smart-

phonennutzer vergessen, ihre Kontoauszüge regelmäßig digital abzurufen und zu archivieren. Recherchen ergaben, dass bei manchen Banken die elektronischen Kontoauszüge maximal 90, 180 oder 365 Tage ab dem Tag des Erscheinens angezeigt werden. Danach werden sie aus den Kundenpostfächern gelöscht. Und was ist, wenn nach dieser Zeit noch ein Kontoauszug benötigt wird? Gut, dass Banken nach Paragraph 257 Handelsgesetzbuch verpflichtet sind, Dokumente für zehn Jahre zu archivieren.

## Wohnmobil – Haushalt auf vier Rädern

Urlaub mit dem Wohnmobil wird in Deutschland immer beliebter. Wer mit ihnen verreist, muss nicht auf Komfort verzichten. Doch leider sind Einbruchdiebstähle auf dem Campingplatz, aber vor allem beim Übernachten auf Autobahnraststätten, gar nicht so selten.

Das eigene Hab und Gut ist auch außer Haus geschützt, vorausgesetzt man hat eine Hausratversicherung. Schäden, die durch Brand oder Blitzschlag verursacht werden, sind hier auch abgedeckt. Voraussetzung für den Schutz ist, dass sich der

Hausrat nur vorübergehend im Campingfahrzeug befindet. Oft lässt sich der Risikoschutz noch mit einem Zusatzmodul erweitern. Dann ist zum Beispiel der Diebstahl von Campingmöbeln oder einem Grill auf dem Stellplatz mitversichert oder – wenn sich ein Unfall ereignet – sind auch die Schäden am Hausrat abgedeckt. Zerstört oder verwüstet der Einbrecher die Einrichtung des Wohnmobils ist dafür die Vollkasko-Versicherung zuständig. Entwendet er fest verbaute Teile wie zum Beispiel das Radio, ist dafür die Teilkasko zuständig.



Eine gute Planung hilft, den Urlaub mit dem Wohnmobil entspannt genießen zu können. Werkfoto: HUK-Coburg

**HSK Reil**  
STEUERBERATUNG

**Torsten Reil**  
Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 • 23689 Pansdorf  
Telefon 04504-71174 • Fax 04504-6295  
hsk-reil@t-online.de • www.hsk-reil.de

Versicherungs-Makler-Büro  
**Johannes von Barga**  
Versicherungskaufmann  
Karkstieg 31 • 23683 Scharbeutz-Haffkrug  
Tel. (0 45 63) 53 00 • Fax (0 45 63) 53 68 • E-Mail: jvbarga@t-online.de  
Mitglied im BMVF (Bundesverband Mittelständischer Versicherungs- und Finanzmakler e.V.)

**Senioren-Privathaftpflicht** ab 60 Jahre  
Deckungssumme € 25 Mio., pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ohne Selbstbeteiligung, Mietsachschäden bis € 10 Mio.  
Jahresbeitrag inkl. 19% Versicherungssteuer **€ 42,84**

**DIE STEUERBERATER**  
**GRUBE | EVERS | PARTNER**  
Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25  
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de



# Endlich wieder eine Herrenmannschaft beim NTSV Strand 08 – zusammen mit dem FC Scharbeutz

**Tdf. Strand.** Nach langjähriger Pause plant der NTSV Strand 08 für die Spielzeit 2024/2025 endlich wieder eine Herrenmannschaft im Fußball zu melden.

Grundstein für das neue Team soll die bestehende A-Jugend des NTSV sein, die aktuell von Christian Strungat trainiert wird. Was den Timmendorfern jedoch fehlt, sind erfahrene „ältere“ Spieler, die den noch nahezu jugendlichen Kickern an der Seite stehen. Genau diese hat der benachbarte FC Scharbeutz,

der selbst wiederum über zu wenig nachrückende Aktive verfügt. Was liegt da näher, als über eine Spielgemeinschaft nachzudenken.

Genau zu diesem Gedankengang haben sich am „freien“ 1. Mai die Verantwortlichen beider Vereine zusammengesetzt - beide Seiten mit dem festen Willen, das Beste für ihre Akteure herauszuholen. Bei diesem Brainstorming gab es einen wirklich konstruktiven Austausch über alle Möglichkeiten der Zusammenarbeit. Oberstes Ziel dabei soll es sein, den Fußball in der Region weiter voranzutreiben. Spielerwechsel wären somit hinfällig - alle Mannschaften im Großfeld-Modus könnten der SG angehören, also von der C-Jugend bis in die Herren aktiv für das neue Gebilde sein.

Das Gesamtpaket kann sich sehen lassen: Drei Rasenplätze, ein Kunstrasen, drei Sporthallen und natürlich der Strand vor der Tür sorgen dafür, dass unter jeder Bedingung ganzjährig trainiert werden kann. Nachdem alle Beteiligten einige Wo-



Zwei Vereine, eine Idee:  
Gemeinsam für den Fußball. (Foto: hfr)

chen darüber nachgedacht haben, wird es jetzt in der Sommerpause losgehen. Von der Herrenmannschaft bis hinunter zur C-Jugend, also für alle auf dem Großfeld spielenden Mannschaften, werden der NTSV Strand 08 und der FC Scharbeutz in eine Spielgemeinschaft gehen. Geplant sind regelmäßige

gemeinsame Trainingseinheiten der Herren und der A-Jugend, um die Heranwachsenden so langsam an die Herrenmannschaft heranzuführen. Gemeinsam trainieren, gemeinsam wachsen und langsam zu einer Einheit verschmelzen, so lässt sich die Trainingsidee am besten umschreiben. Fußball ist schließlich eine großartige Sportart, um Menschen miteinander zu verbinden. Mit der neuen SG soll im Herrenbereich ein familiäres Umfeld geschaffen werden, welches für alle Aktiven die Möglichkeit abbildet, Schule/Studium/Beruf und Familie mit dem Hobby und der Leidenschaft zu verbinden. Auch in den darunter liegenden B- und C-Jugenden wird die neue Spielgemeinschaft mit den bisher etablierten Trainern gebildet. Zur Verstärkung werden weitere Herren und Jugendliche gesucht. Alle Interessierten ab Jahrgang 2011 (und älter) melden sich gern über die entsprechenden Kontaktdaten über die Homepage des FC Scharbeutz und des NTSV Strand 08.

## Vermischtes

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**GARTEN-, PFLASTER- &  
RENOVIERUNGSARBEITEN**  
Hausmeister- und Handwerker-Service  
Kostenlose Besichtigung, zeitnahe Termine  
Tel. 0174 - 8 21 76 55

**Maurer- und Malerarbeiten,  
Pflasterarbeiten, Haushalts-  
auflösungen, Zaunsetzungs-  
arbeiten, Kellerabdichtungen  
von A-Z und Renovierungs-  
arbeiten.**  
Tel. 0157/75 60 88 73

**Achtung!!! Kaufe Kron-  
leuchter, Wand- und Standuhren,  
alte Bilder, Porzellan, Nähmaschi-  
nen, Pelze & Schmuck aller Art.**  
Herr Blum · Tel. 0177-6976210

**Fensterreinigung  
RatzFatz Sauber**  
Keine Anfahrtkosten!  
Telefon (04502) 997391

**Manni's Schrottservice**  
Kostenlose Schrottabholung  
von Metall, Kabeln,  
Batterien, Fahrrädern,  
Rasenmähern u.v.m.  
Tel. 04561 / 71 74 72 4  
oder 0152 / 09 42 85 60

Hallo liebe Eltern in  
Bad Schwartau, Sereetz,  
Ratekau und Techau:  
In **Stefania's Kinderstube**  
in Bad Schwartau sind zum 01.06.,  
01.08. sowie zum 01.09.24 insgesamt  
4 Plätze frei. 2 bis August 2025,  
2 unbegrenzt. Erreichbar unter:  
Tel. 04 51 / 2 24 09  
gerne auf den AB sprechen.

**Camper sucht** ein Wohnmobil  
oder Wohnwagen ☎ 0175/  
3706428

**Wer schenkt** altem Rentner  
Briefmarken aller Welt  
☎ 04371/5261

**Moin Seniorin** (NR) sucht 2  
Zi-Wohnung mit Balkon und  
Stellplatz in Tdf. Strand /Ni-  
endorf/Scharbeutz, Strandnähe  
für Dauermiete bis 700€  
warm ☎ 0157/32600720

**Timmendorfer Strand,** nahe  
Bahnhof, ab 15. Juni 2024,  
ca. 65m<sup>2</sup>, 2 Zi. Souterrain,  
hell, teilmöbliert, NR, keine  
Tiere, nur langfristig (2 Jah-  
re), 560,-€ kalt + 90,- € Ne-  
benkosten, Kautio 2000,- \*  
Single bevorzugt ☎ 04503/  
4153

**Andreas Bartsch**  
Dachdeckermeister für  
Timmendorfer Strand  
und Umgebung  
☎ 04503/4816  
23669 Timmendorfer Strand

## Wie entstehen Zinnfiguren?:

### Günther Lauschke malt im Museum in Pönitz

**Pönitz.** An den kommenden Sonntagen im Juni wird es in der Sonderausstellung „Zinnbilder - Die Miniaturenwelt des Diether Schuhknecht“ im Museum in Pönitz besondere Highlights geben: Am 16. und 23. Juni, jeweils von 14 bis 17 Uhr, wird Günther Lauschke vom Lübecker Zinnfigurenkollegium im Museum das aufwändige und kunstvolle Be-

malen von Zinnfiguren live vor Ort vorführen.

Wie entstehen Zinnfiguren? Günther Lauschke wird gern über die Herstellung von Zinnfiguren berichten und dieses besondere Hobby den Besuchern nahebringen.

Das Museum ist am Sonntag, aber auch am Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt

ist frei.

Besuche und Führungen für Gruppen und Schulklassen außerhalb der Öffnungszeiten kann man unter [museum@museum-scharbeutz.de](mailto:museum@museum-scharbeutz.de) vereinbaren.

Mehr Infos zum Museum im Internet unter [museum-scharbeutz.de](http://museum-scharbeutz.de) oder auf der Facebookseite des Museums.

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Frau, 60+,** fit & flott, sucht  
Freunde/innen für Kultur,  
Sport, Gastro usw.  
[mari31Ney@gmx.de](mailto:mari31Ney@gmx.de)

**Führerschein weg?** Drogen/  
Alkohol/Pkte., Diplom-Psycho-  
loge berät und erstellt Gutach-  
ten: [info@mpu-brennmaehl.de](mailto:info@mpu-brennmaehl.de)  
☎ 0171/2179217

**Ich suche** eine Dame, die mir  
in meinem Haus in Schar-  
beutz Mittagessen kochen  
kann. ☎ 0151/44278136

**Kettler Heimtrainer** z. Abhol-  
en 50 € ☎ 0451/30440158  
AB (länger klingeln lassen)

**Techau, dir.** Waldlage, helle 2  
Zi. Single Whg. Untergesch.  
möbliert, ca. 38m<sup>2</sup>, Pantry,  
DB, kl. Flur, Keller, Stellplatz  
650,- € inkl. NK inkl. Strom,  
frei ab 10.08.2024 evtl. früher  
☎ 04504/3002

**Rentner in** Travemünde su.  
Hilfe für den Heckenschnitt  
u.ä. ☎ 0151/11585448

**Zu vermieten** von Privat 3  
Zimmer Erdgeschoss-Wohn-  
nung in Bad Schwartau. Die-  
se schöne Erdgeschoss-Whg  
wurde bis Juni 2024 umfas-  
send saniert und erstreckt  
sich über 70 qm und ist ideal  
für 2 Personen (Haustiere  
nicht erlaubt) EBK, gr.Wohn-  
zimmer mit Kamin, nicht ein-  
sehbare Terrasse mit Marki-  
se, Garten mit Gartenhäus-  
chen. 1 Garage und 1 Stell-  
platz davor.Preis: 900 € Kalt-  
miete, 100 € Nebenkosten  
plus Strom extra, 3 Monats-  
mieten Kautio. Verfügbar ab  
dem 01.07.2024. Besichti-  
gung nach Absprache mög-  
lich. Kontakt: Maike  
Schmahlf ☎ 0171/7888892

 **Speziell für Lehrer  
und Studenten**  
[www.matschool.de](http://www.matschool.de)

**Zusteller in Kreuzkamp**  
für die Verteilung des  
reporters gesucht  
Tel. 04503-2140 



## DLRG Ortsgruppe Lübecker Bucht e.V.: Kostenloser Schwimm-Check am 16. Juni im Meerwasserhallenbad Niendorf/Ostsee

Niendorf. Sicher schwimmen zu können kann mit Blick auf die nächste Badesaison überlebenswichtig sein. Nur so kann der Spaß am und im Wasser problemlos genossen werden. Diese Bedeutung wollen die schwimmsporttreibenden Verbände in Deutschland mit den bundesweiten Schwimmabzeichentagen vom 9. bis 16. Juni ins öffentliche Bewusstsein rücken. Die Ortsgruppe Lübecker Bucht e.V. der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) lädt zum kostenfreien Schwimm-Check am Sonntag, dem 16. Juni, ins Meerwasserhallenbad Niendorf/Ostsee ein.

In der Zeit von 16.30 bis 19.30 Uhr können Interessierte ihr Können unter Beweis stellen und eines der Deutschen Schwimmabzeichen Bronze, Silber und Gold ablegen. Für Schwimmanfänger nehmen die Schwimmausbilder der DLRG auch



das Seepferdchen ab. „Am Ende der Grundschule kann die Mehrheit der Kinder noch immer nicht sicher schwimmen. Das muss sich ändern. Hierauf wollen wir ebenso hinweisen wie auf die Bedeutung der ehrenamtlichen Schwimmausbildung in den Vereinen“, so der Vorsitzende der Ortsgruppe, Olaf Techen. Als sicherer Schwimmer gilt, wer das Schwimmabzeichen Bronze, auch als Freischwimmer bekannt,

erhält. Zu den Anforderungen zählen 15 Minuten durchgehendes Schwimmen mit Wechsel der Körperlage zwischendrin. Dabei sind mindestens 200 Meter zurückzulegen. Außerdem gehören der Sprung vom Startblock oder Ein-Meter-Brett und das Heraufholen eines Gegenstandes aus zwei Metern Tiefe zur Prüfung. Auch muss nachgewiesen werden, dass die Baderegeln bekannt sind.

Beim ersten bundesweiten Schwimmabzeichentag im vergangenen Jahr zählten die Prüfer zusammen genommen mehr als 13.000 abgenommene Abzeichen. In diesem Jahr sollen es noch deutlich mehr werden. „Wichtiger aber ist es, dass sich viele Menschen mit dem Thema Sicherheit beim Schwimmen beschäftigen und selbst einmal ausprobieren, wie gut sie im Wasser unterwegs sind“, sagte die Präsidentin der DLRG, Ute Vogt.

Die Kosten betragen 10 Euro inklusive Eintritt, Prüfungsgebühr, Schwimmausweis und Abzeichen. Weitere Veranstaltungsorte und -zeiten finden Interessierte im Internet unter [dlrg.de/informieren/schwimmabzeichentage2024/](http://dlrg.de/informieren/schwimmabzeichentage2024/).

## „Von Hamburg nach Madrid – eine barocke Reise“

Scharbeutz. Das Ensemble „Les heureux moments“ sind Angel Orte aus Madrid und Mareike Beinert aus Hamburg. Mareike Beinert unterrichtet am Hamburger Konservatorium und Angel Orte an der Schule „Amor de dios“ in Madrid. Beide spielen verschiedene historische Quer- und Blockflöten, sie musizieren seit 2012 gemeinsam und haben schon zahlreiche Konzerte in Deutschland und Spanien gegeben, unter anderem im Schloss Fasanerie in Fulda, in der Heiliggeistkirche in Heidelberg oder im Bergedorfer Schloss.

In seinen Konzerten möchte das Ensemble ein lebendiges Bild des Musiklebens im 18. Jahrhundert zeigen: Sie spielen Werke französischer, deutscher und spanischer Komponisten

auf den Flöteninstrumenten der Zeit. Das Ensemble lädt am Freitag, dem 14. Juni, um 19.30 Uhr in die Strandkirche in Scharbeutz ein, um für

eine Stunde die Beschleunigung des modernen Lebens zu vergessen und eine Reise in einer anderen Zeit zu erleben. Der Eintritt ist frei.



Das Ensemble „Les heureux moments“: Mareike Beinert aus Hamburg und Angel Orte aus Madrid. (Foto: hfr)

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Ruhige, fröhliche.** Beamtin m. sicherem Einkommen, pos. Bonitätcheck, NR, mit grünem Daumen, handwerklich geschickt, sucht für sich u. ihren Kater wg. Eigenbedarfskündigung. ab sof. eine 3-4 ZiWhg./Haus im Grünen Rm. Sereetz, Ratekau, Bad Schwartau, Travemünde, Gr. Tdf., Scharbeutz, Niendorf, Sierksdorf, Pansdorf, Kücknitz. Terrasse o. kl. Garten + Keller wäre toll. Bitte alles anbieten. Vielen Dank!  
☎ 0171/6900261

**Suche Arbeit** im Haushalt  
☎ 01520/6245255

**Mitdenkende, flexible** Haushaltshilfe (langfristig) für gepflegten 2-Personen Haushalt in Travemünde für sofort gesucht. ☎ 04502/7070768

**Suche Reinigungskraft** für Privathaushalt in Travemünde alle 14 Tage f. 4 Std., gute Bezahlung ☎ 0176/82703433

**Von/an privat** Tdf.-Strand, Top geschnittene 2-Zimmer ETW in allerbesten (auch Strand) Lage. Bj.1991, separater Eingang, ca. 50 qm Wohnfläche, Dusch-Bad, Terrasse, Kellerraum und Stellplatz EnEV 99,5 kWh (m².a) Gas, gültig bis 2029 Kaufpreis € 450.000 ☒ Chiffre Z255/310

**Wohnwagen Fendt** Diamant mit festem Aluvorzelt zu verkaufen. Bj. 1998. Vorzelt Aufbau 04/2018. Bilder und Daten auf Anfrage. Der Wohnwagen steht auf einem Campingplatz in Bliesdorf bei Grömitz. An Selbstbauer. VB 11.500 € ☎ 0172/9152723

**Zuverlässige Haushaltshilfe** f. 2-Pers. Haushalt 1x / Wo. für je 3 Std. ges. Rm. Travemünde ☎ 01522/2976050

**Sommerreifen zu verk.:** Dunlop, 235/45/19, 2.000 km gefahren - von Neufahrzeug. VHB ☎ 04504/4260

**Fernsehessel mit** Fußteil, echt Leder, Farbe braun, neuwertig zu verkaufen.  
☎ 0451/23174

**5-köpfige Familie** mit Katze Hund sucht Wohnung oder Haus (ca.100 m²) bis 1250 € KM in Tdf., Niendorf und Umgebung. Gern ab sofort oder später. ☎ 0176/24934872

**Achtung, Peter** sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit! (Privat) ☎ 0176/79813187

**Reinigungsarbeiten**  
von Dächern, Gehwegen u. Fassaden mit Versiegelung  
Tel. 0157 / 75 60 88 73

**Zusteller in Offendorf**  
für die Verteilung des  
reporters gesucht  
Tel. 04503-2140 reporter

**Dächer aller Art**  
**NEU und Reparaturen**  
**bis zu 45 % auf Alles!**  
Tel. 01520/4572016  
Erreichbar - 24 h / 7 Tage

## Vermischtes

### Kaminholz

– getrocknet – zu verkaufen.

☎ 01 72 / 4 02 17 29

**Pkw, Busse, Wohnmobile**  
**Am Hafen bekommen Sie**  
**die höchsten Preise.**

Anrufen und wir kommen vorbei

**01590/6141000**

**Zulassungsservice**

### Gartenarbeiten

rund ums Haus

von A-Z

Tel. 0157/75 60 88 73

### Handwerker

**für Dach und**

**Fassade führt kleine**

**und große Arbeiten aus!**

Tel. 0176 / 27 56 60 89

• **Haushaltsauflösung**

• **Entrümpelung**

Mit **Wertanrechnung**

und kostenloser Besichtigung!

Tel.: **0 45 04 - 7 78 99 04**

[www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de](http://www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de)

Seit 100 Jahren der Experte für

• **HEIZUNGSANLAGEN**

• **BÄDER**

• **SOLAR**



**SANITÄR-TECHNIK**

**GÜNTER BLANCK GMBH**

An der Mühlenau 1 - Timmendorfer Strand

Telefon 0 45 03 / 47 76

[info@blanck-oh.de](mailto:info@blanck-oh.de)



# „Schwedischer Sommer“ in Gleschendorf

**Gleschendorf.** Die Kirchengemeinde und der Verein zur Förderung der Kirchenmusik in Gleschendorf laden am Samstag, dem 15. Juni, um 18 Uhr zu einem Konzert in die Gleschendorfer Feldsteinkirche ein.

Im Rahmen einer Deutschlandtournee gastiert der schwedische Chor „LES CHOEURS“ zum ersten Mal in Gleschendorf. Es ist ein kleiner Chor mit sechs Mitgliedern aus Schonen/Südschweden. Der Chor wird vom Organisten Andreas Lindgren geleitet und am Piano begleitet.

Eine Teilnehmerin, Musiklehrerin Annelie Olhaver, spielt zur Begleitung Querflöte und Sopransaxofon. „Les Choeurs“ singt seit über zwanzig Jahren zusammen. Auf kleinen Sommer-tourneen hat der Chor unter anderem in den großen Domkirchen in Visby (Gotland) und Kalmar musiziert. Das musikalische Programm ist variantenreich mit bekannten und weniger bekannten Liedern im sommerlich schwedischen Ton. Der Eintritt ist frei, am Ausgang wird um eine Spende gebeten.



Der schwedische Chor „Les Choeurs“ gastiert in Gleschendorf. (Foto: hfr)

## Veranstaltungen • Veranstaltungen • Veranstaltungen

### TDF. STRAND

**Täglich:**

11–16 Uhr: **Kunstaussstellung „wir machen hier eigentlich nur Urlaub“**, Trinkkurhalle (bis 23.06.)

**Jeden Montag:**

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

**Jeden Dienstag und Donnerstag:**

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

**Jeden Mittwoch:**

18.30 Uhr: **Training, Beratung und Abnahme des Sportabzeichens**, Sportplatz, Poststraße/Höppnerweg (bis 25. September)

**Jeden Donnerstag:**

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

**Jeden Freitag:**

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

**Montag, 17. Juni:**

21 Uhr: **Musik zur Nacht bei Kerzenschein**, Waldkirche

### SCHARBEUTZ

**Täglich:**

13–23 Uhr: **Public Viewing zur Fußball Europameisterschaft**, Am Kurpark (14. Juni bis 14. Juli)

**Jeden Freitag:**

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

**Jeden Sonntag:**

10 Uhr: **Meer-Sichten – Bilderausstellung von Karen David**, Strandallee 111

**Jeden Dienstag und Sonntag:**

Di: 14/So: 15–18 Uhr: **Zinnbilder – Die Miniaturenwelt des Dieter Schuhknecht**, Lindenstraße 23 (bis 15. Dezember)

**Jeden Mittwoch:**

18–18.30 Uhr: **Klangwellen**, Strandabschnitt 9 bei der „Promenade 1“

**Freitag, 14. Juni:**

19.30 Uhr: **Barockflöte und Barocktanz**, Strandallee 111

### HAFFKRUG

**Täglich** ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

**Samstags und Sonntags:**

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

### GLESCHENDORF

**Samstag, 16. Juni:**

18 Uhr: **Konzert – Schwedischer Chor**, Feldsteinkirche, Am Kirchberg 2

### KLINGBERG

**Fr., 14. bis So., 16. Juni:**

11–18 Uhr: **Himmel und Erde Kunstausstellung unter Reetdach**, kleine Waldschänke, Seestraße 56

### PÖNITZ

**Jeden Dienstag und Sonntag:**

Di.: 15–18 Uhr, So.: 14–17 Uhr: **Museum für Regionalgeschichte**, Lindenstraße 23

### RATEKAU

**Jeden Dienstag:**

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:**

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden Mittwoch:**

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

**Jeden 1. Mittwoch im Monat:**

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:**

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

**Jeden Donnerstag:**

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobel, Rosenstraße 93

**Jeden 2. Donnerstag im Monat:**

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 1. Freitag im Monat:**

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

**Jeden Sonntag:**

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

### SEREETZ

**Jeden Dienstag:**

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

**Jeden 1. Donnerstag im Monat:**

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

**Jeden 3. Donnerstag im Monat:**

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

### BAD SCHWARTAU

**Jeden 1. Donnerstag im Monat:**

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

**Jeden 1. Sonntag im Monat:**

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

**Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:**

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

**Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:**

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

**Jeden Montag:**

10–11.30 Uhr: **„Tanzkreis Miteinander“**, Begegnungsstätte der AWO Bad Schwartau, Auguststr. 34a

### STOCKELSDORF

**Jeden 2. Mittwoch im Monat:**

10 Uhr: **Seniorenfrühstück des Seniorenbeirates**, Gemeindehaus, Ahrensböcker Straße

### TRAVEMÜNDE

**Täglich:**

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövensteig und Kohlenhofkai

9–19 Uhr: **Kunstaussellung**

**Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

nach Vereinbarung: **Mitmach-Kunstprojekt für Kinder**, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

**Jeden Montag:**

16.30 Uhr: **Chorprobe „De Travemünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der**

**Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

**Jeden Montag bis Freitag:**

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

**Jeden Montag bis Samstag:**

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschland**, Am Leuchtenfeld 1

**Jeden Dienstag:**

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

**Jeden Dienstag bis Freitag:**

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

**Jeden Dienstag bis Sonntag:**

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

**Jeden Mittwoch:**

18 Uhr: **Mittwochregatta**, Start vor der Nordermole

**Jeden Donnerstag:**

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

18.30 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

**Jeden Donnerstag und Samstag:**

11–17 Uhr: **Kunstpavillon**, Vogteistraße 21, Ecke Rose

**Jeden Freitag:**

18–19 Uhr: **Zeit für dich – Entspannung zum Wochenendausklang**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Brüggmanngarten, an der Bühne

18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

**Jeden Samstag und Sonntag:** 11–16 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggersand 17a

**Jeden Sonntag:**

11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbeninsel**, Naturwerkstatt Priwall, Fliegerweg 5–7

**Dienstag, 18. Juni:**

8 Uhr: **Das Schadstoffmobil kommt**, Platz an der Priwallfähre, Vorderreihe

17 Uhr: **SEEBADKULTUR.MUSIK – Chris Hanson**, Strandterrassen, Strandpromenade



**Ausstellung in der Kleinen Waldschänke:  
„Himmel und Erde“**



Eine Papier-Collage zum Motto  
„Himmel und Erde“. (Foto: Veranstalter)

**Klingberg.** Vom 14. bis 16. Juni öffnen die Lübecker Künstlerinnen und Schwestern Jutta Kröhnke und Reina von der Wyk die Türen der Kleinen Waldschänke in Klingberg, Seestraße 56/Ecke Uhlenflucht, und zeigen unter dem Titel „Himmel und Erde“ ihre Arbeiten.

Himmel und Erde – getrennt durch die feine, zarte Linie des Horizonts, das eine ohne das andere nicht denkbar und beides miteinander durch Wolken verbunden.

„Der Himmel, ein Kosmos mit eigenem Spiel – wissenschaftlich wie spirituell – und immer über uns schwebend. Die Erde, Schöpfung, Natur, Leben, das Reich, in dem wir

leben und das wir gestalten. Dazuwischen die Wolken, jeden Tag, jede Stunde, jede Minute in Veränderung und seit jeher Inspirationsquelle in der Poesie, der Musik und der Malerei,“ so einig sich die beiden Künstlerinnen in ihrer Verbundenheit zur Natur und zur norddeutschen Landschaft sind, so unterschiedlich ist die Art zu sehen und ihre damit verbundenen Empfindungen künstlerisch auszudrücken: die eine in Öl- und Acryl-Malerei und die andere in papiernen Collagen.

Jutta Kröhnke und Reina von der Wyk freuen sich auf viele Besucher während der Ausstellungstage - jeweils von 11 bis 18 Uhr.

Träume, lass sie nie zu Ende geh'n,  
solang, bis wir uns wiederseh'n.

## Ingeborg Schumacher

geb. Schmechel  
† 11. Mai 2024

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, mit denen wir Erinnerungen teilen durften. Für die Anteilnahme, die auf vielfache Weise zum Ausdruck gebracht wurde, sowie für die Spenden an den SAPV Ostholstein.

Anja & Achim, Jürgen & Sylvia, Nina, Maren

Haffkrug, im Juni 2024

Die Freiwillige Feuerwehr Gleschendorf trauert um



Löschmeister

## Hermann Barkentien

Der Verstorbene war Träger des Ehrenabzeichens für 60 Dienstjahre.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Deine Kameradinnen und Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehr Gleschendorf**

Nach 6 Jahren wilder Ehe geben sie sich das Ja-Wort



## Michele Boldt & Cedric Kramer

Es freuen sich Mama, Papa und Steven

Die kirchliche Trauung findet  
am 15. Juni 2024 um 16.00 Uhr  
in der Petrikerche Niendorf/O. statt.

### Am Dienstag in Sereetz: Anmeldung zur Konfirmation

**Sereetz.** Für den im Sommer 2024 in Sereetz beginnenden Konfirmandenunterricht mit **Konfirmation 2025** für die Geburtsjahrgänge 06/2010 bis 05/2011 findet ein Elternabend am Dienstag, dem 18. Juni, um 18 Uhr im Gemeindehaus Sereetz, Ringstraße 25, statt.

Anmeldungen sind noch möglich. **Konfirmation 2026:** Anmelde-termin und Informationsabend für den im Sommer 2025 beginnenden Jahrgang für die Geburtsjahrgänge 06/2011 bis 05/2012 ist am Dienstag, den 18. Juni 2024 um 19 Uhr.

### Schauspiel an der Cesar-Klein-Schule

**Ratekau.** Der Gestaltenkurs des neunten Jahrganges der Cesar-Klein-Schule in Ratekau lädt zu einer Aufführung des Schauspiels „Der Sturm“ frei nach Shakespeare ein. Die Aufführungen finden am heutigen Mittwoch, 19. Juni, und am morgigen Donnerstag, 20. Juni,

jeweils um 19 Uhr in der Mensa der Cesar-Klein-Schule in Ratekau statt. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne entgegen genommen. In dem Stück geht es um Magie, Macht, Neid, Missgunst und Rache, aber auch um Liebe und Vergebung.



Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne  
der Erinnerung.

## Helga Gittner

\* 10. 11. 1936 † 1. 5. 2024

In Liebe  
**Oliver und Tanja  
Marie und Michèl  
Kathrin und Kim**

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ganz still und leise, ohne ein Wort  
gingst du von deinen Lieben fort,  
du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen;  
es ist so schwer, es zu verstehen,  
dass wir dich niemals wiedersehen.



## Eugen Cremer

\* 18. September 1941 † 30. Mai 2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Liane Cremer  
Dietmar Cremer  
Siegfried und Elsbeth Cremer  
Elvira Novak  
mit Familien**

Untersteenrade

Die Seebeisetzung findet im engsten Kreis statt.



## Otfried-Preußler-Schule: Förderverein wählt Vorstand

**Pansdorf.** Der Verein der Freunde und Förderer der Otfried-Preußler-Schule Pansdorf e.V. lädt am Mittwoch, dem 19. Juni, um 18.30 Uhr zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Diese findet in der Schule im Klassenraum der 4a (vorderes Gebäude, Haupteingang, links, hintere Treppe) statt. Auf der Tagesordnung

stehen neben dem Bericht zu Aktivitäten und Förderungen 2023/2024 unter anderem der Kassen- und Kassenprüferbericht 2023 sowie die Neuwahl des Vorstandes. Eingeladen sind neben allen Mitgliedern, Förderer, interessierte Nichtmitglieder, Eltern und Lehrkräfte. Der Vorstand hofft auf rege Beteiligung.

*“But my heart keeps  
beating faster, and  
my feet just can't  
keep still...”*



Château  
OVENDORF

## Bernhard Johann Bendfeldt

\*02.06.1965 †08.06.2024

Du bleibst von allen geliebt & unvergessen.

Deine Tochter Katharina  
Mama  
Juanita und Günter  
Janet und Wulf  
Maxim  
Julien

Celine und Florian mit Fritz und Caspar  
Lilly und Till mit Feivel und Mimi  
Alex

Der Tod ist die Grenze des Lebens, nicht aber der Liebe.

## Kurt Pries

† 20. Mai 2024

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die vielfältigen Zeichen herzlicher Anteilnahme.

Danke für die liebevoll gestaltete Traueranzeige, für wunderschönen Blumenschmuck, für Geldzuwendungen, für trostspendende Worte, schriftlich oder mündlich, für letztes Geleit.

Liebe Günay, liebe Jill, lieber Michael und lieber Christoph, ihr habt es durch eure tatkräftige, menschliche und liebevolle Unterstützung ermöglicht, dass Kurt bis zuletzt ZU HAUSE sein konnte, wie es sein Wunsch war.

Danke, danke, danke!

Besonders dankbar sind wir auch Herrn Pastor Rasmussen für den persönlichen Beistand und dem Bestattungshaus Schröder für die würdevolle Gestaltung des Abschieds.

Röbel, im Juni 2024

HERZLICHEN DANK!

Im Namen der Familie  
Inge Pries

## Liebeslieder im Pansdorfer Kirchgarten

**Pansdorf.** In Zeiten, in denen Krieg und Hass die täglichen Nachrichten bestimmen, tut es gut, wieder etwas von der Liebe zu hören: Unter dem Motto „besser lieben“ findet am Sonntag, dem 16. Juni, um 18 Uhr im Kirchgarten von St. Michaelis in Pansdorf der zweite Pop- und Gott-Gottesdienst dieser Saison statt. Auf dem Programm der Kirchenkreis-Veranstaltung stehen bekannte Liebeslieder aus verschiedenen Jahrzehnten zum Mitsingen, Träumen, Zuhören und Genießen. „So viel Gewalt und Hass ist gerade in der Welt, da wollen wir an das christliche Gegengift erinnern: Die Liebe. Das ist ja die zentrale Antwort Gottes auf alles, was uns Angst macht“, sagt Pastorin Katharina Cralla (li.),



die den Gottesdienst gemeinsam mit der beim Kirchenkreis für populäre Musik zuständigen Kantorin Lena Sonntag und mit Pastor Dennis Koch vorbereitet hat. Der Eintritt ist frei. Foto: hfr

## Gemeinschaft Travemünde: Sommerfest mit Flohmarkt und Kinderprogramm

**Travemünde.** Die Gemeinschaft Travemünde lädt ein zum Sommerfest mit Flohmarkt und Kinderprogramm am Samstag, dem 15. Juni, von 11 bis 22 Uhr am Gemeindehaus Teutendorfer Weg 10h in Travemünde.

Auf dem Programm stehen Eisenbahn und Hüpfburg, Grillwurst, Kaffee und Kuchen, Getränkewagen, der Flohmarkt von 11 bis 16 Uhr sowie das Kinderprogramm von 14 bis 18 Uhr.

## Vokalprojekt Timmendorfer Strand-Niendorf/Ostsee: Musik von Schubert und Jazz im Gottesdienst

**Tdf. Strand.** Am Sonntag, dem 16. Juni, um 11 Uhr singt das Vokalprojekt Timmendorfer Strand-Niendorf/Ostsee im Gottesdienst der Waldkirche in Timmendorfer Strand. Die beiden Kirchenmusiker Lena

Sonntag und Jan Weinhold leiten das Ensemble. Auf dem Programm stehen die Deutsche Messe von Franz Schubert und drei Jazzsongs von Bob Chilcott. Pastor Lars Lemke hält Liturgie und Predigt.

## VHS Stockelsdorf: Programm geht online

**Stockelsdorf.** Das neue Programm 2024/2025 der Volkshochschule (VHS) Stockelsdorf geht am Samstag,

dem 15. Juni, online. In der Printfassung liegt das Heft in der Gemeindebücherei Stockelsdorf, im Rathaus und in der Buchhandlung „Bücherliebe“, Rathausmarkt 1e, aus. Ausführliche Infos zu den Kursen erhalten Interessierte ab Samstag über die Homepage: vhs-stockelsdorf.

## TrauerCafé

**Niendorf.** Mit der Trauer leben zu lernen heißt auch, die Trauer mit anderen Trostsuchenden zu teilen.

Das TrauerCafé der Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee möchte Trauernden hierzu die Gelegenheit geben und lädt zu seinem nächsten Treffen am Mittwoch, dem 19. Juni, um 15 Uhr in das Hotel „Mein Strandhaus“, Strandstr. 65-67, Niendorf/Ostsee ein.

Alle Gäste werden gebeten, sich bis zum 15. Juni unter Telefon 04503-2144 anzumelden. Bitte auch auf den Anrufbeantworter sprechen.

Acki Popp und Pastor Johannes Höpfner freuen sich auf einen regen Gedankenaustausch unter den Teilnehmern. Besucher, die mit dem Auto kommen, werden gebeten, einen öffentlichen Parkplatz zu nutzen.



## In der Waldkirche: Musik zur Nacht bei Kerzenschein



**Tdf. Strand.** Unter dem Motto „hören – besinnen – träumen“ gibt es am Montag, dem 17. Juni, um 21 Uhr „Musik zur Nacht bei Kerzenschein“ in der Waldkirche in Timmendorfer Strand. Nach dem Erfolg der Reihe in den letzten Jahren, bietet Kirchenmusiker Jan Weinhold diese Konzerte an elf aufeinanderfolgenden Montagabenden an. Jan Weinhold spielt am Cembalo 30 Minuten Musik aus Renaissance und Barock. Seit 2002 besitzt die Waldkirche ein besonders schönes Cembalo. Eine Kopie eines Instrumentes aus Hamburg von 1741. Kirchenmusiker Jan Weinhold, spezialisiert

auf historische Tasteninstrumente, beginnt das Programm dieses ersten Konzertes mit einem Werk von William Byrd, einem der bedeutendsten englischen Komponisten, „Lady Nevell's Ground“ ist der Titel des Variationswerkes, darauf folgen Liedvariationen von Matthias Weckmann, dessen 450. Todesjahr in 2024 gedacht wird. Das Hauptwerk des Programms ist die berühmte Chromatische Fantasie und Fuge von Johann Sebastian Bach. Zum Abschluss erklingt von Jean-Philippe Rameau das lyrische „L'Entretien des Muses“, in dem den Musen, den antiken Schutzgöttinnen der Künste, gedacht wird. Weinhold wird die Musik kurz einleitend vorstellen. Der Eintritt ist frei, am Ausgang wird eine Spende erbeten.

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböök: Neue Satzung und Gebühren- ordnung

**Ahrensböök.** Der Kirchengemeinderat hat eine neue Friedhofsatzung sowie Friedhofsgebührenordnung beschlossen. Diese wurde am 14. Mai vom Kirchenkreisrat des Kirchenkreises Ostholstein kirchenaufsichtlich genehmigt. Sie ist auf der Homepage [www.kirche-ahrensboek.de](http://www.kirche-ahrensboek.de) jederzeit und im Kirchenbüro zu den Öffnungszeiten einsehbar. Die Satzung und Gebührenordnung vom 08.01.2021 tritt gleichzeitig außer Kraft.

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*

## Klaus Behrendt

\* 15. 9. 1968 † 28. 5. 2024

Wir sind sehr traurig

**Engelbert und Brigitte**

**Stefan und Andrea**

**Maik und Martina mit Kindern**

**Normen und Yvonne mit Kindern**

**Marcus und Nicole mit Kindern**

**Bernd und Marina mit Kindern**

**sowie alle Angehörigen  
und Freunde**

*Der Tod kann auch freundlich kommen  
zu Menschen, die alt sind, deren Füße  
nicht mehr tragen wollen, deren Augen  
müde werden, deren Stimme sagt:  
Das Leben war schön!*

## Clara (Clärchen) Köster

geb. Griese

\* 14. April 1923 † 31. Mai 2024

Nach einem langen und erfüllten Leben  
entschlief meine liebe Mutter,  
unser liebes Clärchen.

**In liebevollem Gedenken**  
Winfried, Anne, Bettina, Jörg  
und Kinder

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Freitag, 14. Juni 2024, um 11.00 Uhr  
auf dem Waldfriedhof Timmendorfer Strand  
statt.

*Ich habe deine Stimme im Ohr,  
dein Bild im Kopf und dich in meinem Herzen.  
Und ich werde dich niemals vergessen!*



## Möppi

**Klaus Behrendt**

\* 15. 9. 1968 † 28. 5. 2024

*Ich vermiss dich so sehr!*

*In Liebe  
Deine Mona*

*Pönitz*

*Die Verabschiedung mit anschließender Beisetzung von  
Klaus findet am Donnerstag, dem 20. Juni 2024, um  
13.00 Uhr in der Gleschendorfer Feldsteinkirche statt.*

*Das Leben ändert sich mit dem, der neben uns steht,  
aber auch mit dem, der neben uns fehlt.*

Es ist uns unbegreiflich, dass unser Mitarbeiter und Kollege

## Klaus Behrendt

\* 15. 9. 1968 † 28. 5. 2024

von uns gegangen ist.

Nachdem wir lange mit ihm auf Genesung gehofft haben, macht uns sein doch plötzlicher Tod sehr betroffen. Während seiner langjährigen Tätigkeit in unserem Unternehmen war Klaus ein sehr freundlicher, fleißiger und zuverlässiger Mitarbeiter, der bei seinen Kollegen und Kunden äußerst beliebt war.

Unser Mitgefühl gilt besonders seiner Lebensgefährtin Ramona und allen Angehörigen.

**Karl-Heinz Oldenburg, Bauunternehmen GmbH&Co.KG  
Thomas und Barbara Oldenburg  
und seine Kollegen**



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
**116 117** kostenfrei

## Anlaufpraxen:

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr  
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

**Eutin:** Ameos Klinikum Eutin  
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin  
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 18.00 bis 21.00 Uhr

**Neustadt:** Schön Klinik Neustadt  
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr  
**Travemünde** (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg  
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr  
So./Feiertag 10–14 Uhr  
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr  
So./Feiertag 10–13 Uhr

## Kinderärztlicher Notdienst:

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck  
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

## Zahnärztlicher Notdienst:

**www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de**

**Notruf:** 112 **Polizei:** 110

**Krankentransport:** 04521/19222

**Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:**  
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:** 0800 111 01 11  
**Schwangerenkonfliktberatung:**  
04561/9197

**Säuglingsprechstunde Frühe Hilfen**  
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:  
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

**Frauenhaus Ostholstein e.V.:**  
04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

**Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:**  
04521/73043 od. 04561/9197

**GATE-OH Schuldnerberatung:**  
04561/5133-0

**Elterntelefon:** 0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon:** 116111  
(kostenfrei/anonym)

**Praxis ohne Grenzen, OH:** Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

**Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.**  
kostenlose Trauerbegleitung:  
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

**WEISSER RING Ostholstein:** Wir helfen Kriminalitätsopfern. 0151/55164750

**AA-Treffen:** Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);  
Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,  
Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);  
Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus  
Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:  
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige:** jeden Do.  
19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

**Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:**  
Tel. 04503/4420,  
www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

**Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau:** jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

**Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:** Tel. 0451/4982734, www.osteoporose-deutschland.de

**MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:** jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

**Bbeauftragte f. Menschen mit Behinderung:** Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp) Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

**Palliativsprechstunde Bad Schwartau:** jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1

**Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau:** jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

**Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau:** jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

**Seniorenbeirat:** Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

**Frau & Beruf:** Beratung in Ratekau,

**Seniorensprechstunde in Ratekau:** jeden 3. Mo. im Monat 15–17 Uhr im Seniorentreff, Bäderstr. 13  
Tel. 0175/8930035, sabine.axt@faw.de

**Teilhabe-Beratung OH:** Tel. 04521/7909983, eutb@teilhabe-oh.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

**Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr**

**Mittwoch, 12. Juni 2024**

Apotheke Ratekau,  
Bäderstr. 24, Ratekau  
Voss-Apotheke,  
Peterstr. 30, Eutin

**Donnerstag, 13. Juni 2024**

Königlich Priv. Apotheke,  
Plöner Str. 5, Ahrensböök  
Humboldt-Apotheke,  
Solmitzstr. 33, Lübeck

**Freitag, 14. Juni 2024**

Apotheke Eutin,  
Industriestr. 5a, Eutin  
Lilien-Apotheke,  
Segeberger Str. 15, Stockelsdorf

**Samstag, 15. Juni 2024**

Kur-Apotheke,  
Strandstr. 110, Niendorf  
Baltic-Apotheke,  
Königstr. 2, Neustadt

**Sonntag, 16. Juni 2024**

Alte Stadt-Apotheke,  
Markt 2, Neustadt  
Apotheke am Kaufhof,  
Schlutuper Str. 8–10, Lübeck

**Montag, 17. Juni 2024**

Klindwort Apotheke,  
Lübecker Str. 18–20, Bad Schwartau  
Kohlmarkt-Apotheke,  
Kohlmarkt 3, Lübeck

**Dienstag, 18. Juni 2024**

Klindwort Apotheke,  
Strandallee 94a, Timmendorfer Strand  
Markt-Apotheke,  
Am Markt 5, Neustadt

**Mittwoch, 19. Juni 2024**

Sonnen-Apotheke,  
Strandallee 128, Scharbeutz  
Apotheke in der Peterstraße,  
Peterstr. 15, Eutin

## GOTTESDIENSTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche**

Sonntag, 16. Juni, 11 Uhr:  
Gottesdienst (P. Lemke)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche**

Sonntag, 16. Juni, 11.15 Uhr:  
Gottesdienst m. Chor „Les Cœurs“  
aus Schweden (Pn. Jaeger)

**Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf**

Sonntag, 16. Juni, 11 Uhr:  
Gottesdienst open Air in Sarkwitz  
(Diakonin Stobbe, H. Klies)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche**

Sonntag, 16. Juni, 11 Uhr:  
Gottesdienst (P. Höpfer)

**Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche**

Sonntag, 16. Juni, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Möller)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf**

Sonntag, 16. Juni, 18 Uhr:  
Pop-Gottesdienst (pop-und-gott-Team)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz**

Sonntag, 16. Juni, 18 Uhr: Pop-Gottesdienst in Pansdorf (pop-und-gott-Team)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau**

Sonntag, 16. Juni, 18 Uhr: Pop-Gottesdienst in Pansdorf (pop-und-gott-Team)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian**

Sonntag, 16. Juni, 10 Uhr:  
Gemeinsamer Gottesdienst m. Abendmahl in St. Martin Cleverbrück (Pn. Paschen); 11 Uhr: Mini-Mitmach-Gottesdienst m. Kinderchor Rensefeld (Diakonin Schulz)

**Ev.-Luth. Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin**

Sonntag, 16. Juni, 10 Uhr:  
Gemeinsamer Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Paschen)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle**

Sonntag, 16. Juni, 10.30 Uhr:  
Gottesdienst (P. Rohwer)

**Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche**

Sonntag, 16. Juni, 10 Uhr:  
Gottesdienst (P. May)

**Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau**

Sonntag, 16. Juni, 17 Uhr: Luth. Messe

## Adventgemeinde

**Knotenpunkt Bad Schwartau**  
Samstag, 15. Juni, 10 Uhr: Predigt-gottesdienst (Prof. Voltmer); anschl. Mitbringbuffet

**Ev. Kirchengemeinde Gnissau**  
Sonntag, 16. Juni, 10 Uhr:  
Gottesdienst (P. Prah)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböök**  
Sonntag, 16. Juni, 11 Uhr:  
Gottesdienst (Pn. Pistor)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau**  
Sonntag, 16. Juni, 10 Uhr:  
Gottesdienst (P. Strehlke)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf**

Freitag, 14. Juni, 18.30 Uhr:  
Taizé-Gebet (U. Rohlf, Th. Schütz)  
Sonntag, 16. Juni, 10 Uhr: Gottesdienst f. Mensch u. Tier auf der Rasenfläche neben der Kirche (P. Jürgensen) – bei schlechtem Wetter in der Kirche

## KATH. GOTTESDIENSTE

**Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4**

jeden Montag, Mittwoch u. Freitag  
6.45 Uhr: Hl. Messe  
jeden Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr:  
Hl. Messe  
jeden Samstag 7.30 Uhr: Hl. Messe  
jeden Sonntag 8 Uhr: Hl. Messe

**Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30**

Mittwoch, 12. Juni, 18.30 Uhr:  
Hl. Messe  
Freitag, 14. Juni, 18 Uhr: Andacht  
Sonntag, 16. Juni, 11.15 Uhr:  
Hl. Messe  
Mittwoch, 19. Juni, 18.30 Uhr:  
Hl. Messe

**Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20**

Donnerstag, 13. Juni, 18 Uhr:  
Hl. Messe  
Samstag, 15. Juni, 18 Uhr: Wort-Gottes-Feier m. Kommunion

Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!  
**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**  
**Tel.: 01 73 / 6 53 30 86**

## PM-Druck GmbH

**Büro Timmendorfer Strand:** Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de  
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

**Geschäftsführerin:** Tanja Thiel

**Anzeigen:** Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel

**Redaktion:** René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel  
redaktion@reporter-tdf.de

**Satz und Layout:** PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

**Druck:** PerCom Vertriebsgesellschaft mbH  
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

**Erscheinungsweise:** mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

**Anzeigenschluss:** montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2024

**Datenschutz:** Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

**Hinweis der Redaktion:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

## IMPRESSUM



50 JAHRE  
**famila**

Gültig bis 15.06.2024

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier!

# ALLES FÜRS FUSSBALLFIEBER

Ob Grillzutaten, Knabberkram, Getränke oder Fan-Outfit: Wir haben garantiert das Passende für die ganze Mannschaft – inklusive Deko, Schminke, Flaggen und Replica-Ball. Jetzt bei famila auflaufen und sich für die nächsten Spiele eindecken!



adidas  
UEFA EURO2024  
Match Ball  
Replica Training  
Größe 5

UVP\*\* 30.00  
**24.99**

\*\*verbindliche Preisempfehlung des Herstellers



Barbecue- oder Kräuter-Grillwurst  
7 Grillwürste ummantelt mit Tomaten/Bruschetta-Gewürz oder leckeren Kräutern  
SB-Packung je (1 kg = 9.90 €)

500 g  
**4.99**



Grill-Schweinefilet  
köstlich mariniert, saftig zart  
SB-Packung

1 kg  
**13.90**



Rücker Grill- & Pfannenkäse  
verschiedene Sorten  
150-g-Packung je (1 kg = 13.27 €)

**1.99**



Block House Burger  
verschiedene Sorten, gefroren  
320-500-g-Packung je (1 kg = 11.98-18.72 €)

**5.99**



Korbmanden  
Mega Buns 4 x 75 g  
300-g-Packung (1 kg = 5.63 €)

**1.69**



Coca-Cola, Fanta, Sprite oder Mezzo Mix  
verschiedene Sorten, teilweise koffeinhaltig  
12 PET-Flaschen à 1 Liter, Kiste je (1 Liter = 0.83 €) zzgl. 3.30 € Pfand

**9.99**



1 BITBURGER POKAL GRATIS  
IM EM-DESIGN, beim Kauf von einer Kiste  
nur solange der Vorrat reicht, Abbildung ähnlich



Bitburger Premium Pils  
24 Flaschen à 0,33 Liter  
20 Flaschen à 0,5 Liter  
Kiste je (1 Liter = 1.39/1.10 €) zzgl. 3.42/3.10 € Pfand

**10.99**



Haribo Fruchtgummi oder Lakritz  
verschiedene Sorten  
150/175-g-Beutel je (1 kg = 5.03/5.87 €)

**0.88**



m&m's  
verschiedene Sorten  
176-250-g-Beutel je (1 kg = 8.88-12.61 €)  
nur solange der Vorrat reicht

**2.22**



Nappo Unsere Besten Zartbitter  
280-g-Dose (1 kg = 11.89 €)  
nur solange der Vorrat reicht

**3.33**



funny-frisch Chipsfrisch  
verschiedene Sorten  
150-g-Beutel je (1 kg = 7.40 €)

**1.11**



# HANSESCHEIFFFAHRT



# Moin zusammen!

...an Bord kommen und genießen.



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

**Ermäßigungen für Erwachsenen-Gruppen:**  
Ab 15 Personen **10% Rabatt**



## LINIENFAHRT 2024

### TÄGLICH ab Travemünde

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

**11:00\***   **15:00\***   **17:00\***  
12:30   ANKUNFT   16:30 LÜBECK   18:30

### TÄGLICH ab Lübeck

Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**10:30\***   **13:00\***   **17:00\***  
12:00   ANKUNFT   14:30 TRAVEMÜNDE   18:30

\*MS HANSE BARRIEREFREI   \*MS HANSA

#### EINZELFAHRT

Erwachsene ..... 20,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 15,00 EUR

#### FAMILIENKARTE (2 Ew./ max. 3 Kd.)

Einzelfahrt ..... 65,00 EUR  
Hin-/Rückfahrt ..... 95,00 EUR

#### HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene ..... 32,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 21,00 EUR

#### HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) ..... 8,00 EUR  
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) .... 10,00 EUR

FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN

**FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET: AB TRAVEMÜNDE:**  
30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! **AB LÜBECK:** 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN,  
3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! **TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.**

## DIE CHARMANTE STUNDE!

Überseebrücke 2, Travemünde

**3x TÄGLICH mit der MS HANSA**  
ohne Zwischenstopp

**12:30 14:00 15:30**

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR  
FAMILIENKARTE: (2 Ew / max. 3 Kd.) 49,50 EUR | HUNDE: 6,00 EUR



- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN

TAGESAKTUELL ENTWEDER  
ZUM DUMMERSDORFER UFER  
ODER IN DIE MALERISCHE  
PÖTENITZER WIEK

**CHARMANTE STUNDE 2024**

Info & Reservierungen: ☎ **0163 5475773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a · **Anleger Lübeck:** Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**www.hanseschiffahrt.de**



MS HANSE TRAVEMÜNDE

